

414

Z Á K O N

z 29. mája 2002

**o hospodárskej mobilizácii a o zmene zákona Národnej rady Slovenskej republiky
č. 274/1993 Z. z. o vymedzení pôsobnosti orgánov vo veciach ochrany spotrebiteľa
v znení neskorších predpisov**

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

PRVÁ HLAVA
ÚVODNÉ USTANOVENIA

§ 1

Účel zákona

Účelom tohto zákona je upraviť podmienky na zabezpečenie potrieb nevyhnutných na prežitie obyvateľstva a na zabezpečenie činnosti ozbrojených síl, ozbrojených bezpečnostných zborov a ostatných zložiek počas krízovej situácie¹⁾ a ustanoviť úlohy subjektom hospodárskej mobilizácie a pôsobnosť ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy²⁾ (ďalej len „ústredný orgán“), miestnych orgánov štátnej správy, orgánov územnej samosprávy, povinnosti právnických osôb a práva a povinnosti fyzických osôb.

§ 2

Hospodárska mobilizácia

(1) Hospodárskou mobilizáciou sa vytvárajú predpoklady na zabezpečenie potrieb nevyhnutných na prežitie obyvateľstva a na zabezpečenie činnosti ozbrojených síl, ozbrojených bezpečnostných zborov a ostatných zložiek počas krízovej situácie.

(2) Na vykonávaní opatrení hospodárskej mobilizácie sa v rozsahu tohto zákona podieľajú aj ústredné orgány, ktoré nie sú určené ako subjekty hospodárskej mobilizácie, orgány samosprávneho kraja, iné právnické osoby a fyzické osoby.

§ 3

Vymedzenie základných pojmov

Na účely tohto zákona sa rozumie

- a) krízovým plánovaním činnosť subjektov hospodárskej mobilizácie, ktorou sa ustanovuje spôsob vykonávania opatrení hospodárskej mobilizácie,
- b) krízovým plánom hospodárskej mobilizácie súbor

usporiadaných informácií o spôsobe vykonávania opatrení hospodárskej mobilizácie subjektom hospodárskej mobilizácie,

- c) údajovým dokumentom informácia v písomnej alebo v elektronickej forme dôležitá na rozhodovanie o spôsobe vykonávania opatrení hospodárskej mobilizácie, poskytovaná medzi subjektmi hospodárskej mobilizácie,
- d) životne dôležitým výrobkom alebo životne dôležitým tovarom taký výrobok alebo tovar, ktorého nedostatok počas krízovej situácie môže ohroziť zdravie alebo život alebo ohroziť plnenie úloh ozbrojených síl, ozbrojených bezpečnostných zborov a ostatných zložiek,
- e) organizáciou dodávok životne dôležitých výrobkov cieľavedomé usporiadanie dopravy životne dôležitých výrobkov alebo životne dôležitých tovarov na určené miesto,
- f) mimoriadnym regulačným opatrením predaj výrobkov a tovarov na pridel, predaj obmedzeného množstva výrobkov a tovarov a zabezpečenie cenovej stability životne dôležitých výrobkov a životne dôležitých tovarov,
- g) jednotným informačným systémom hospodárskej mobilizácie sústava technických a programových prostriedkov a metodických pokynov používaných subjektmi hospodárskej mobilizácie na spracovanie, vyhodnocovanie a prenos údajov o hospodárskej mobilizácii a na zhromažďovanie a triedenie informácií na rozhodovanie štátnych orgánov, orgánov územnej samosprávy a iných subjektov hospodárskej mobilizácie,
- h) vecným plnením povinnosť právnickej osoby alebo fyzickej osoby poskytnúť vecný prostriedok na vykonanie opatrení hospodárskej mobilizácie, pričom vecným prostriedkom sa rozumie nehnuteľný majetok a hnutelný majetok vrátane technológií, energií, vody a dokumentácie,
- i) pracovnou povinnosťou povinnosť zamestnanca zotrvať v zamestnaní a vykonávať prácu aj na inom ako dohodnutom mieste výkonu práce a dohodnutom druhu práce, ak zamestnávateľom je subjekt hospodárskej mobilizácie a ak dotknuté pracovné miesto je pracovným miestom v organizačnej štruktúre subjektu hospodárskej mobilizácie v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu alebo nú-

¹⁾ Článok 1 ods. 4 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu.

²⁾ Zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy.

- dzového stavu, alebo povinnosť fyzickej osoby, ktorá je, alebo sa stane nezamestnanou,³⁾ prijať ponúknuté pracovné miesto, ak je to nevyhnutné na zvládnutie opatrení hospodárskej mobilizácie v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu; na výkon práce počas pracovnej povinnosti sa v ostatnom vzťahujú osobitné predpisy⁴⁾ s výnimkou ustanovení o maximálnej dĺžke pracovného času a ustanovení o dovolenke,
- j) uchovaním výrobných schopností sústavné udržiavanie prevádzkyschopnosti výrobných a iných zariadení nevyhnutných na zabezpečenie výroby na náhradu spotreby a strát ozbrojených síl, ozbrojených bezpečnostných zborov a ostatných zložiek v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu,
- k) organizáciou výroby súhrn organizačných, materiálno-technických a personálnych opatrení na zabezpečenie výroby a výroba životne dôležitých výrobkov alebo životne dôležitých tovarov pre obyvateľstvo a na zabezpečenie činnosti ozbrojených síl, ozbrojených bezpečnostných zborov a ostatných zložiek počas krízovej situácie,
- l) organizáciou služieb usporiadanie komunálnych služieb a opravárenských služieb pre obyvateľstvo a na zabezpečenie činnosti ozbrojených síl, ozbrojených bezpečnostných zborov a ostatných zložiek počas krízovej situácie,
- m) výdajnou odberných oprávnení priestor vymedzený obcou, s pôsobnosťou pre obec alebo pre viacero obcí, usporiadaný na výdaj a zúčtovanie odberných oprávnení podľa evidencie obyvateľstva,
- n) odberným oprávnením písomný dokument, ktorý oprávňuje fyzickú osobu na nákup životne dôležitých výrobkov alebo tovarov počas vyhlásených mimoriadnych regulačných opatrení,
- o) majetkom určeným na účely hospodárskej mobilizácie hnutelný majetok a nehnuteľný majetok určený na vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie a obstaraný sčasti alebo úplne z prostriedkov štátneho rozpočtu,
- p) organizáciou zdravotníckeho zabezpečenia vytvorenie siete stálych a pomocných nemocníc, rozšírenie lôžkového fondu, komplex hygienických a protiepidemických opatrení na zabezpečenie zdravotnej starostlivosti obyvateľstva, ozbrojených síl, ozbrojených bezpečnostných zborov a ostatných zložiek počas krízovej situácie,
- q) organizáciou dopravného zabezpečenia súhrn organizačných, materiálno-technických a personálnych opatrení na vytvorenie podmienok na prepravu osôb a nákladov dopravnými prostriedkami,
- r) organizáciou poštových služieb súhrn organizačných, materiálno-technických a personálnych opatrení na zabezpečenie využitia verejnej poštovej siete⁵⁾ pre potreby ozbrojených síl, ozbrojených bezpečnostných zborov, ostatných zložiek, orgánov štátnej správy, orgánov územnej samosprávy, subjektov hospodárskej mobilizácie, ako aj pre potreby obyvateľstva počas krízovej situácie,
- s) organizáciou telekomunikačných služieb súhrn organizačných, materiálno-technických a personálnych opatrení na zabezpečenie prevádzkovania verejných telekomunikačných sietí a na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby⁶⁾ pre potreby ozbrojených síl, ozbrojených bezpečnostných zborov, ostatných zložiek, orgánov štátnej správy, orgánov územnej samosprávy, subjektov hospodárskej mobilizácie a obyvateľstva počas krízovej situácie,
- t) organizáciou stavebných a sanačných činností súhrn organizačných, materiálno-technických a personálnych opatrení na zabezpečenie obnovy železničných dráh a pozemných komunikácií, energetických, výrobných alebo rozvodných zariadení, alebo iných objektov,
- u) organizáciou veterinárnej starostlivosti komplex preventívnych a protiepidemických opatrení uskutočňovaných na ochranu zvierat,
- v) finančným zabezpečením vytvorenie zásad finančných vzťahov, získanie finančných prostriedkov a hospodárenie s nimi pri vykonávaní opatrení hospodárskej mobilizácie,
- x) bankovými službami spojenými s finančným zabezpečením služby spojené so zabezpečovaním financovania potrieb hospodárskej mobilizácie, služby spojené so zabezpečovaním financovania štátneho rozpočtu v čase vojny, vojnového stavu alebo výnimočného stavu, a s tým súvisiacim platobným stykom a vedením účtov štátneho rozpočtu,
- y) organizáciou sociálneho zabezpečenia príprava komplexu opatrení pre poskytovateľov sociálnej pomoci a pre obyvateľstvo odkázané na sociálnu pomoc,⁷⁾
- z) evidenciou ľudských zdrojov pre potreby plnenia pracovnej povinnosti vedenie záznamov o práceschopnom obyvateľstve na účel uloženia pracovnej povinnosti,
- za) evidenciou vecných prostriedkov pre potreby vecného plnenia vedenie záznamov o vecných prostriedkoch na účel uloženia vecného plnenia,
- zb) redukovaným výchovno-vzdelávacím procesom komplex organizačných a materiálno-technických a personálnych opatrení na zníženie rozsahu alebo na zmenu režimu výučby na základných, stredných a vysokých školách,
- zc) ochranou kultúrneho fondu komplex organizačných, materiálno-technických a personálnych opatrení na ochranu kultúrnych pamiatok, predmetov múzejnej a galerijnej hodnoty, historického knižničného fon-

³⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 387/1996 Z. z. o zamestnanosti v znení neskorších predpisov.

⁴⁾ Zákonník práce.

Zákon č. 312/2001 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon č. 313/2001 Z. z. o verejnej službe v znení neskorších predpisov.

⁵⁾ § 6 zákona č. 507/2001 Z. z. o poštových službách.

⁶⁾ § 39 až 42 zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách.

⁷⁾ Zákon č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov.

du, historických knižničných dokumentov a historických archívnych dokumentov,
zd) ostatnými zložkami obecna polícia,⁸⁾ Hasičský a záchranný zbor⁹⁾ a záchranné služby.¹⁰⁾

§ 4

Subjekty hospodárskej mobilizácie

Subjektom hospodárskej mobilizácie je

- ústredný orgán určený vládou Slovenskej republiky,
- krajský úrad a okresný úrad,
- obec,
- podnikateľ¹¹⁾ alebo štátna rozpočtová organizácia, alebo štátna príspevková organizácia určená ako subjekt hospodárskej mobilizácie (ďalej len „určený subjekt“),
 - rozhodnutím¹²⁾ ústredného orgánu alebo
 - písomným príkazom vedúceho ústredného orgánu (ďalej len „príkaz“), ak vznikla krízová situácia,
- Národná banka Slovenska,
- Slovenská televízia a Slovenský rozhlas.

§ 5

Opatrenia hospodárskej mobilizácie

Opatreniami hospodárskej mobilizácie sú

- krízové plánovanie,
- organizácia výroby a organizácia služieb,
- regulácia rozvodu a spotreby elektrickej energie a tepla a regulácia distribúcie a spotreby plynu,
- uchovanie výrobných schopností,
- organizácia dodávok životne dôležitých výrobkov alebo životne dôležitých tovarov a ich predaj s využitím mimoriadnych regulačných opatrení,
- zriaďovanie výdajní odberných oprávnení,
- organizácia zdravotníckeho zabezpečenia,
- organizácia dopravného zabezpečenia,
- organizácia telekomunikačných služieb a organizácia poštových služieb,
- organizácia stavebných a sanačných činností,
- organizácia veterinárnej starostlivosti,
- finančné zabezpečenie,
- organizácia sociálneho zabezpečenia a sociálnej pomoci,
- tvorba štátnych hmotných rezerv¹³⁾ a hospodárenie s nimi,
- použitie štátnych hmotných rezerv, ak osobitný predpis neustanovuje inak,¹³⁾
- riešenie stavu ropnej núdze, ak osobitný predpis neustanovuje inak,¹⁴⁾

- evidencia ľudských zdrojov pre potreby plnenia pracovných úloh,
- pracovná povinnosť,
- evidencia vecných prostriedkov na účely vecného plnenia,
- vecné plnenie,
- redukovaný výchovno-vzdelávací proces,
- poskytnutie vysielacieho času potrebného na informovanie verejnosti o krízovej situácii a o opatreniach potrebných na riešenie krízovej situácie ministerstvu tak, aby bola informácia dostupná všetkým osobám vrátane osôb odkázaných na posunkovú reč,¹⁵⁾
- ochrana kultúrneho fondu,
- ochrana objektov osobitnej dôležitosti a ďalších dôležitých objektov,¹⁶⁾
- vykonávanie bankových služieb spojených s finančným zabezpečením.

§ 6

Financovanie hospodárskej mobilizácie

(1) Výdavky na hospodársku mobilizáciu sa financujú z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky¹⁷⁾ prostredníctvom rozpočtových kapitol¹⁸⁾ subjektov hospodárskej mobilizácie, ktoré sú ústrednými orgánmi, miestnymi orgánmi štátnej správy alebo Slovenskou televíziou a Slovenským rozhlasom.

(2) Prostriedky štátneho rozpočtu na financovanie výdavkov na hospodársku mobilizáciu Národnou bankou Slovenska sa určujú v rozpočtovej kapitole Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“).

(3) Prostriedky štátneho rozpočtu na financovanie výdavkov na hospodársku mobilizáciu sa určujú účelovo vo vzťahu k jednotlivým rozpočtovým kapitolám¹⁷⁾ v zákone o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok.

§ 7

Vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie

(1) Subjekty hospodárskej mobilizácie v rozsahu

- svojej pôsobnosti,²⁾
- určenom v rozhodnutí alebo v príkaze podľa § 4 písm. d)

nepretržite vykonávajú opatrenia hospodárskej mobilizácie uvedené v § 5 písm. a), d), f), l), n), q), s) alebo y).

⁸⁾ Zákon Slovenskej národnej rady č. 564/1991 Zb. o obecnej policii v znení neskorších predpisov.

⁹⁾ Zákon č. 315/2001 Z. z. o Hasičskom a záchrannom zbore.

¹⁰⁾ Napríklad zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, zákon č. 129/2002 Z. z. o integrovanom záchrannom systéme.

¹¹⁾ § 2 Obchodného zákonníka.

¹²⁾ Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).

¹³⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 82/1994 Z. z. o štátnych hmotných rezervách v znení zákona č. 169/2001 Z. z.

¹⁴⁾ Zákon č. 170/2001 Z. z. o núdzových zásobách ropy a ropných výrobkov a o riešení stavu ropnej núdze.

¹⁵⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 149/1995 Z. z. o posunkovej reči nepočujúcich osôb.

¹⁶⁾ Zákon č. 319/2002 Z. z. o obrane Slovenskej republiky.

¹⁷⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov.

¹⁸⁾ § 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 303/1995 Z. z. v znení neskorších predpisov.

(2) Subjekt hospodárskej mobilizácie, ktorým je obec, nepretržite vykonáva len opatrenie uvedené v § 5 písm. f).

(3) Po vyhlásení núdzového stavu môže vláda Slovenskej republiky (ďalej len „vláda“) na návrh ministerstva nariadiť na celom území alebo na časti územia Slovenskej republiky aj vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie uvedených v § 5 písm. b), c), e), g), h), i), j), k), o), p), r), t) alebo v); krajský úrad môže z vlastného podnetu po dohode so samosprávnym krajom¹⁹⁾ alebo z podnetu okresného úradu nariadiť vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie uvedených v § 5 písm. e), r) alebo t) vo svojom územnom obvode.

(4) V čase výnimočného stavu môže vláda nariadiť na celom území alebo na časti územia Slovenskej republiky okrem opatrení podľa odseku 3 alebo niektorého z nich aj vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie uvedených v § 5 písm. u) alebo z); krajský úrad môže nariadiť vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie v rozsahu a za podmienok podľa odseku 3.

(5) V čase vojnového stavu alebo v čase vojny môže vláda nariadiť na celom území alebo na časti územia Slovenskej republiky okrem opatrení podľa odseku 3 alebo 4 aj vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie uvedených v § 5 písm. m) alebo x); krajský úrad môže nariadiť vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie v rozsahu a za podmienok podľa odseku 3.

DRUHÁ HLAVA

PÔSOBNOSŤ ŠTÁTNYCH ORGÁNOV

§ 8

Vláda

Vláda na návrh ministerstva

- určuje ústredné orgány ako subjekty hospodárskej mobilizácie,
- vydáva nariadenia vlády na vykonanie opatrení hospodárskej mobilizácie podľa § 7 ods. 3 až 5 v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu; nariadenie vlády o vykonaní opatrení hospodárskej mobilizácie sa bezodkladne vyhlasuje v tlači a vo vysielaní Slovenského rozhlasu a Slovenskej televízie a dodatočne sa vyhlasuje v Zbierke zákonov Slovenskej republiky,²⁰⁾
- vydáva súhlas na predaj alebo na likvidáciu majetku podľa § 30 ods. 5 a 6.

§ 9

Ústredné orgány určené vládou ako subjekty hospodárskej mobilizácie

Ústredné orgány určené vládou ako subjekty hospodárskej mobilizácie

- kontrolujú vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie v rozsahu svojej pôsobnosti;²⁾ o stave vy-

konávania opatrení hospodárskej mobilizácie poskytujú informácie ministerstvu dvakrát za kalendárny rok a v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu poskytujú informácie podľa pokynov ministerstva,

- určujú rozhodnutím¹²⁾ alebo v čase vojny, v čase vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu príkazom vedúceho ústredného orgánu subjekty hospodárskej mobilizácie vo svojej pôsobnosti;²⁾ v rozhodnutí alebo v príkaze určujú aj rozsah vykonávania opatrení hospodárskej mobilizácie podľa § 7,
- koordinujú vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie so subjektmi hospodárskej mobilizácie vo svojej pôsobnosti,
- sústreďujú informácie z jednotného informačného systému hospodárskej mobilizácie od subjektov hospodárskej mobilizácie vo svojej pôsobnosti; aktualizované údajové dokumenty predkladajú dvakrát za kalendárny rok ministerstvu,
- navrhujú ministerstvu vykonanie opatrení hospodárskej mobilizácie podľa § 7 ods. 3 až 5 v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu a ich rozsah,
- vykonávajú správu majetku určeného na účely hospodárskej mobilizácie,
- koordinujú s ministerstvom prípravu štruktúry a rozsahu výdavkov na hospodársku mobilizáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu,
- navrhujú ministerstvu nariadenie mimoriadneho regulačného opatrenia.

§ 10

Ministerstvo

Ministerstvo

- predkladá vláde návrhy na určenie subjektov hospodárskej mobilizácie spomedzi ústredných orgánov,
- predkladá vláde návrhy na vykonanie opatrení hospodárskej mobilizácie podľa § 7 ods. 3 až 5 v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu,
- uplatňuje záujmy hospodárskej mobilizácie pri plnení úloh Ministerstva pre správu a privatizáciu národného majetku Slovenskej republiky v privatizačných projektoch a pri zmenách vlastníckych vzťahov subjektov hospodárskej mobilizácie,
- koordinuje udržiavanie a využívanie jednotného informačného systému hospodárskej mobilizácie,
- poskytuje aktualizované údaje o subjektoch hospodárskej mobilizácie z jednotného informačného systému hospodárskej mobilizácie dvakrát v roku ústredným orgánom, ktoré sú určené vládou ako subjekty hospodárskej mobilizácie, a krajským úradom,
- požaduje od Slovenskej televízie a od Slovenského rozhlasu poskytnutie vysielacieho času na informo-

¹⁹⁾ Zákon č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení zákona č. 445/2001 Z. z.

²⁰⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 1/1993 Z. z. o Zbierke zákonov Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

vane verejnosti o krízovej situácii a o opatreniach potrebných na riešenie krízovej situácie,

- g) vedie centrálnu evidenciu odborných oprávnení, koordinuje so subjektmi hospodárskej mobilizácie prípravu štruktúry a rozsahu výdavkov na hospodársku mobilizáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu podľa § 9 písm. g) a § 14 písm. h).

§ 11

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky

- a) uplatňuje požiadavky ozbrojených síl na dopĺňanie strát a spotreby v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu na subjektoch hospodárskej mobilizácie,
- b) uplatňuje požiadavky na uchovanie výrobných schopností v subjektoch hospodárskej mobilizácie,
- c) koordinuje vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie so subjektmi hospodárskej mobilizácie vo svojej pôsobnosti.

§ 12

Ministerstvo pre správu a privatizáciu národného majetku Slovenskej republiky

Ministerstvo pre správu a privatizáciu národného majetku Slovenskej republiky zabezpečuje záujmy hospodárskej mobilizácie pri príprave a schvaľovaní privatizačných projektov a pri zmenách vlastníckych vzťahov subjektov hospodárskej mobilizácie.

§ 13

Ministerstvo financií Slovenskej republiky

Ministerstvo financií Slovenskej republiky v čase vojny, vojnového stavu alebo výnimočného stavu uplatňuje písomne voči Národnej banke Slovenska požiadavky na

- a) vykonávanie bankových služieb spojených s finančným zabezpečením,
- b) zabezpečovanie vykonávania bankových služieb spojených s finančným zabezpečením podľa písm. a) prostredníctvom iných bánk,²¹⁾ ktoré boli určené ako subjekty hospodárskej mobilizácie.

§ 14

Krajský úrad

Krajský úrad

- a) uplatňuje požiadavky okresných úradov a požiadavky samosprávneho kraja na vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie na vecne príslušných ústredných orgánoch,
- b) sústreďuje informácie z jednotného informačného systému hospodárskej mobilizácie od okresných úradov; aktualizované údaje od okresných úradov predkladá dvakrát v roku ministerstvu,
- c) poskytuje dvakrát v roku okresným úradom minis-

terstvom aktualizované údaje o subjektoch hospodárskej mobilizácie z jednotného informačného systému hospodárskej mobilizácie,

- d) riadi a koordinuje činnosť okresných úradov vo svojej pôsobnosti pri vykonávaní opatrení podľa § 5 písm. e), r) alebo t),
- e) informuje ministerstvo o nariadení na vykonanie opatrení hospodárskej mobilizácie podľa § 5 písm. e), r) alebo t) vo svojom územnom obvode,
- f) informuje vecne príslušné ústredné orgány na ich žiadosť a po vypovedaní vojny alebo po vyhlásení vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu o vecných prostriedkoch, ktoré možno použiť na vecné plnenie, nachádzajúcich sa na území kraja a o fyzických osobách evidovaných na území kraja, ktorým možno uložiť pracovnú povinnosť,
- g) vedie evidenciu odborných oprávnení a poskytuje o nich ministerstvu, na jeho žiadosť, informáciu,
- h) koordinuje s ministerstvom prípravu štruktúry a rozsahu výdavkov na hospodársku mobilizáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu.

§ 15

Okresný úrad

Okresný úrad

- a) uplatňuje na krajskom úrade požiadavky obcí nachádzajúcich sa v územnom obvode okresu na nariadenie vykonávania opatrení hospodárskej mobilizácie,
- b) informuje krajský úrad na jeho žiadosť a po vypovedaní vojny alebo po vyhlásení vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu o vecných prostriedkoch, ktoré možno použiť na vecné plnenie, nachádzajúcich sa na území okresu a o fyzických osobách evidovaných na území okresu, ktorým možno uložiť pracovnú povinnosť,
- c) vydáva po nariadení vykonávania opatrení hospodárskej mobilizácie podľa § 7 ods. 3 až 5 písomný príkaz fyzickej osobe na vykonanie pracovnej povinnosti a písomný príkaz právnickej osobe alebo fyzickej osobe na vecné plnenie; na konanie o vydávaní písomných príkazov sa nevzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní,¹²⁾
- d) dáva podnet krajskému úradu, aby nariadil vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie uvedených v § 5 písm. e), r) alebo t),
- e) vedie evidenciu odborných oprávnení a zabezpečuje ich distribúciu po nariadení mimoriadnych regulačných opatrení,
- f) rozhoduje¹²⁾ o povinnosti obce zriadiť výdajňu odborných oprávnení, vedie evidenciu výdajní odborných oprávnení a vykonáva ich kontrolu,
- g) vedie evidenciu o právnických osobách a fyzických osobách, ktoré vykonávajú podnikateľskú činnosť a ktoré sú alebo môžu byť určené ako subjekty hospodárskej mobilizácie.

²¹⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov.

TRETIA HLAVA
PÔSOBNOSŤ ORGÁNOV ÚZEMNEJ SAMOSPRÁVY

§ 16

Samosprávny kraj

Samosprávny kraj spolupracuje s krajským úradom pri uplatňovaní požiadaviek okresných úradov a požiadaviek samosprávneho kraja na vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie na príslušných ústredných orgánoch.

§ 17

Obec

Obec

- a) uplatňuje požiadavky na nariadenie vykonávania opatrení hospodárskej mobilizácie na okresnom úrade,
- b) zriaďuje výdajne odberných oprávnení podľa rozhodnutia¹²⁾ okresného úradu a vytvára materiálne a organizačné podmienky na ich činnosť po vyhlásení mimoriadnych regulačných opatrení,
- c) uplatňuje požiadavky na odberné oprávnenia na okresnom úrade.

ŠTVRTÁ HLAVA

POVINNOSTI URČENÉHO SUBJEKTU,
PRÁVNICKEJ OSOBY, KTORÁ NIE JE
URČENÝM SUBJEKTOM, A PRÁVA A POVINNOSTI
FYZICKÝCH OSÔB

§ 18

Opatrenia hospodárskej mobilizácie v pôsobnosti
určeného subjektu

(1) Určený subjekt vykonáva opatrenia hospodárskej mobilizácie v rozsahu určenom rozhodnutím alebo príkazom podľa § 4 písm. d).

(2) Určený subjekt poskytuje údajové dokumenty a informácie o stave vykonávania opatrení hospodárskej mobilizácie ústrednému orgánu, ktorý ho určil; informácie poskytuje dvakrát v roku alebo na žiadosť.

§ 19

Povinnosti právnickej osoby, ktorá
nie je určeným subjektom

(1) Právnická osoba, ktorá nie je určeným subjektom, po vypovedaní vojny alebo po vyhlásení vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu je povinná najmä

- a) podriadiť sa vecnému plneniu,

- b) dodržiavať regulačné opatrenia²²⁾ spotreby elektrickej energie a tepla, spotreby plynu, vody a spotreby životne dôležitých výrobkov alebo životne dôležitých tovarov,
- c) podriadiť sa mimoriadnym regulačným opatreniam.

(2) Právnická osoba, ktorá nie je určeným subjektom, je povinná podriadiť sa alebo dodržiavať opatrenia hospodárskej mobilizácie uvedené v odseku 1, ak boli nariadené podľa § 7 ods. 3 až 5.

§ 20

Práva fyzických osôb

(1) Počas krízovej situácie má fyzická osoba právo najmä na dodávku životne dôležitých výrobkov alebo životne dôležitých tovarov v sortimente a množstve potrebnom na prežitie.

(2) Fyzická osoba si právo podľa odseku 1 uplatňuje voči obci.

§ 21

Povinnosti fyzických osôb

(1) Počas krízovej situácie je fyzická osoba povinná najmä

- a) dodržiavať regulačné opatrenia²²⁾ spotreby elektrickej energie a tepla, spotreby plynu, vody a spotreby životne dôležitých výrobkov alebo životne dôležitých tovarov,
- b) podriadiť sa organizácii zdravotníckeho zabezpečenia a sociálneho zabezpečenia,
- c) podriadiť sa pracovnej povinnosti,
- d) podriadiť sa vecnému plneniu,
- e) podriadiť sa redukovanému výchovno-vzdelávaciemu systému,

ak tieto opatrenia hospodárskej mobilizácie boli nariadené podľa § 7 ods. 3 až 5.

(2) Ustanovením odseku 1 písm. d) nie je dotknuté právo fyzickej osoby na náhradu škody; náhrada škody sa uplatňuje na okresnom úrade, ktorý o nej rozhodne.¹³⁾

(3) Povinnosť podriadiť sa pracovnej povinnosti podľa odseku 1 písm. c) sa nevzťahuje na

- a) osobu, ktorá je invalidná,²³⁾ osobu, ktorá je občanom s ťažkým zdravotným postihnutím²⁴⁾ (ďalej len „osoba telesne nespôsobilá“) alebo osobu duševne nespôsobilú,²⁵⁾
- b) osobu mladšiu ako 18 rokov a staršiu ako 60 rokov,
- c) osobu vykonávajúcu profesionálnu službu, povinnú vojenskú službu alebo inú službu namiesto povinnej vojenskej služby a osobu, ktorá dobrovoľne prevzala brannú povinnosť,²⁶⁾
- d) tehotnú ženu a ženu do tretieho mesiaca po pôrode,

²²⁾ Zákon č. 70/1998 Z. z. o energetike a o zmene zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 276/2001 Z. z.

²³⁾ § 29 ods. 1 písm. a) a b) zákona č. 100/1988 Zb. o sociálnom zabezpečení.

²⁴⁾ § 50 a 51 zákona č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení zákona č. 450/2000 Z. z.

²⁵⁾ § 186 zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov.

²⁶⁾ § 4 zákona č. 320/2002 Z. z. o brannej povinnosti.

- e) osobu, ktorá sa stará o dieťa do 15 rokov veku,
- f) osobu, ktorá sa stará o ďalšiu osobu, ktorá je prevažne alebo úplne bezvládna, alebo je staršia ako osemdesiat rokov, alebo sa stará o dieťa dlhodobo ťažko zdravotne postihnuté vyžadujúce mimoriadnu starostlivosť alebo osobitne náročnú mimoriadnu starostlivosť, alebo sa stará o občana, ktorý pre svoj nepriaznivý zdravotný stav potrebuje pomoc inej osoby pri zabezpečovaní nevyhnutných životných úkonov,
- g) osobu, ktorá opatruje osobu s ťažkým zdravotným postihnutím odkázanú na celodenné osobné a riadne opatrovanie,
- h) osobu požívajúcu exteritorialitu podľa medzinárodného práva a osobu patriacu k cudzím diplomatickým misiám, k cudzím konzulárnym úradom, k orgánom cudzích štátov alebo k medzinárodným orgánom, ak tieto úrady alebo orgány pôsobia na území Slovenskej republiky so súhlasom príslušných orgánov a nejde o občanov Slovenskej republiky,
- i) ostatných cudzincov v rozsahu, ktorý vyplýva z medzinárodných zmlúv alebo medzinárodného práva.

(4) Dôvod oslobodenia od pracovnej povinnosti je potrebné preukázať vhodným spôsobom; telesnú alebo duševnú nespôsobilosť²⁵⁾ treba preukázať úradným potvrdením lekára alebo rozhodnutím príslušného štátneho orgánu.

(5) Povinnosť podriaďiť sa vecnému plneniu podľa odseku 1 písm. d) sa nevzťahuje na osobu, u ktorej by sa poskytnutím vecného prostriedku ohrozila jej výživa alebo výživa jej rodiny; pri ukladaní vecného plnenia sa prihliada aj na neohrozenie chodu jej hospodárskeho zariadenia.

PIATA HLAVA

ÚLOHY ĎALŠÍCH SUBJEKTOV HOSPODÁRSKEJ MOBILIZÁCIE

§ 22

Národná banka Slovenska

- Národná banka Slovenska
- a) vykonáva nepretržité opatrenie hospodárskej mobilizácie uvedené v § 5 písm. a),
 - b) pripravuje opatrenia a v čase vojny, vojnového stavu alebo výnimočného stavu zabezpečuje vykonávanie opatrení
 1. na ochranu meny a na ochranu menových rezerv v zlate a v iných devízových hodnotách,
 2. na ochranu hotovostného peňažného obehu slovenskej meny vytváraním osobitných zásob peňažných prostriedkov,
 3. v devízovej oblasti²⁷⁾ vrátane zmenárenskej činnosti,
 4. na úseku bankových služieb pre potreby zabezpečenia činnosti ozbrojených síl a ozbrojených bezpečnostných zborov,

- c) spolupracuje s Ministerstvom financií Slovenskej republiky pri koordinovaní krízového plánovania bánk určených ako subjekt hospodárskej mobilizácie,
- d) kontroluje vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie v rozsahu svojej pôsobnosti. O stave vykonávania opatrení hospodárskej mobilizácie poskytuje informácie ministerstvu dvakrát za kalendárny rok v termíne dohodnutom s ministerstvom; v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu poskytuje informácie podľa pokynov ministerstva.

§ 23

Slovenská televízia a Slovenský rozhlas

Slovenská televízia a Slovenský rozhlas

- a) vykonávajú nepretržité opatrenia hospodárskej mobilizácie uvedené v § 5 písm. a), v) a y); opatrenia hospodárskej mobilizácie uvedené v § 5 písm. v) vykonávajú bezodplatne,
- b) koordinujú a kontrolujú vykonávanie opatrení hospodárskej mobilizácie v rozsahu svojej pôsobnosti. O stave vykonávania opatrení hospodárskej mobilizácie poskytujú informácie ministerstvu dvakrát za kalendárny rok v termíne dohodnutom s ministerstvom; v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu poskytujú informácie podľa požiadaviek ministerstva.

ŠIESTA HLAVA

NÁHRADY

§ 24

Odmeňovanie za pracovnú povinnosť

(1) Mzda, plat alebo funkčný plat za pracovnú povinnosť sa fyzickej osobe uhrádza podľa všeobecných predpisov o mzde alebo o plate.⁴⁾

(2) Odmenu podľa odseku 1 poskytuje subjekt hospodárskej mobilizácie, v prospech ktorého bola pracovná povinnosť uložená.

(3) Mzda, plat alebo funkčný plat sa poskytuje v peniazoch v termínoch určených pri uložení pracovnej povinnosti; so súhlasom toho, komu bola pracovná povinnosť uložená a kto ju aj plnil, možno poskytnúť mzdu, plat alebo funkčný plat aj v naturálnych požitkoch.

§ 25

Náhrada za vecné plnenie

(1) Vecné prostriedky, ktoré boli poskytnuté ako vecné plnenie podľa tohto zákona do užívania, sa po zániku potreby vrátia tomu, kto ich poskytol, alebo jeho právnomu nástupcovi.

(2) Za vecné plnenie sa poskytne peňažná náhrada

²⁷⁾ § 38 a 39 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 202/1995 Z. z. Devízový zákon a zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

tomu, komu bolo vecné plnenie uložené a kto ho aj plnil, alebo jeho právnenému nástupcovi.

(3) Peňažná náhrada podľa odseku 2 sa poskytuje vo výške, v akej sa v tom čase a na tom mieste obvykle prenehávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci.

(4) Peňažnú náhradu za vecné plnenie poskytuje okresný úrad.

§ 26

Náhrada škody pri úraze a chorobe z povolania

(1) Ak bola fyzickej osobe spôsobená ujma na zdraví, došlo k chorobe z povolania alebo k jej smrti v dôsledku uloženia pracovnej povinnosti alebo v priamej súvislosti s ňou, uhradza tým vzniknutú škodu štát obdobne podľa predpisov o zodpovednosti za škodu pri pracovných úrazoch a chorobách z povolania,²⁸⁾ ak jej nevznikol nárok na náhradu tejto škody už z pracovnoprávneho vzťahu.

(2) Náhradu škody podľa odseku 1 poskytuje v zastúpení štátu ministerstvo.

§ 27

Náhrada škody

(1) Ak nemožno vecný prostriedok, ktorý sa prevzal do užívania, po zániku potreby vrátiť v dôsledku jeho poškodenia, zničenia alebo straty, poskytnie sa právnickej osobe alebo jej právnenému nástupcovi, alebo fyzickej osobe alebo jej právnenému nástupcovi iný vecný prostriedok rovnakého druhu a rovnakej hodnoty; ak to nie je možné alebo účelné, poskytnie sa peňažná náhrada.²⁹⁾

(2) Náhradu škody poskytuje okresný úrad.

SIEDMA HLAVA

PORUŠENIE POVINNOSTÍ SUBJEKTU HOSPODÁRSKEJ MOBILIZÁCIE, PRÁVNICKEJ OSOBY, KTORÁ NIE JE URČENÝM SUBJEKTOM, A POVINNOSTI FYZICKEJ OSOBY PRI VYKONÁVANÍ OPATRENÍ HOSPODÁRSKEJ MOBILIZÁCIE

§ 28

Správne delikty

(1) Ústredný orgán, ktorý určil subjekt hospodárskej mobilizácie vo svojej pôsobnosti, môže mu uložiť pokutu do 500 000 Sk za

- a) nevykonanie opatrení určených v rozhodnutí alebo v príkaze podľa § 4 písm. d),
- b) nedodržanie § 31 o nakladaní s majetkom hospodárskej mobilizácie.

(2) Ustanovením odseku 1 písm. b) nie je dotknutá

povinnosť náhrady výdavkov na obstaranie majetku hospodárskej mobilizácie alebo jej pomernej čiastky.

(3) V čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu môže štátny orgán podľa odseku 1 za nevykonanie opatrení určených v rozhodnutí¹²⁾ alebo v príkaze podľa § 4 písm. d) uložiť pokutu do 1 000 000 Sk.

(4) Okresný úrad môže právnickej osobe, ktorá nie je určeným subjektom, uložiť pokutu do 1 000 000 Sk za nedodržanie § 19.

(5) Ústredný orgán, ktorý určil subjekt hospodárskej mobilizácie vo svojej pôsobnosti, alebo okresný úrad pri ukladaní pokuty prihliada na výšku škody a spoločenskú nebezpečnosť konania, ktoré bolo spôsobené porušením povinností subjektu hospodárskej mobilizácie podľa odseku 1 a právnickej osoby, ktorá nie je určeným subjektom podľa odseku 4.

(6) Pokutu možno uložiť do jedného roka odo dňa, keď sa ústredný orgán, ktorý určil subjekt hospodárskej mobilizácie vo svojej pôsobnosti, alebo okresný úrad dozvedel o porušení povinností subjektu hospodárskej mobilizácie alebo právnickej osoby, ktorá nie je určeným subjektom, najneskôr však do troch rokov odo dňa, keď k porušeniu povinností došlo.

(7) Na konanie o ukladaní sankcií sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní,¹²⁾ ak tento zákon neustanovuje inak.

(8) Pokuty uložené podľa odsekov 1 až 4 sú príjmom štátneho rozpočtu.

§ 29

Priestupky

(1) Priestupku pri vykonávaní opatrení hospodárskej mobilizácie sa dopustí ten, kto

- a) nedodrží ako predávajúci mimoriadne regulačné opatrenie pri predaji životne dôležitých výrobkov alebo tovarov,
- b) sa nepodriadi pracovnej povinnosti,
- c) sa nepodriadi vecnému plneniu.

(2) Za priestupok podľa odseku 1 písm. a) môže uložiť okresný úrad pokutu do výšky 50 000 Sk a za priestupok podľa odseku 1 písm. b) a c) môže uložiť okresný úrad pokutu do výšky 10 000 Sk.

(3) Na priestupky a na ich prejednávanie sa vzťahuje všeobecný predpis o priestupkoch,³⁰⁾ ak tento zákon neustanovuje inak.

(4) Pokuty uložené podľa odseku 2 sú príjmom štátneho rozpočtu.

²⁸⁾ § 195 až 209 Zákonníka práce.

²⁹⁾ § 420 a 420a Občianskeho zákonníka.

³⁰⁾ Zákon Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

ÔSMA HLAVA
SPOLOČNÉ, PRECHODNÉ
A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

§ 30

Nakladanie s majetkom na účely
hospodárskej mobilizácie

(1) Hnuteľný majetok štátu a nehnuteľný majetok štátu, ktorý slúži na účely hospodárskej mobilizácie, s výnimkou hnuteľného majetku a nehnuteľného majetku podľa osobitného predpisu,³¹⁾ môže subjekt hospodárskej mobilizácie uvedený v § 4 písm. a) prenechať právnickej osobe, ktorá je podnikateľom a je určeným subjektom, do nájmu³¹⁾ alebo do výpožičky.³²⁾

(2) Na obstaranie nehnuteľného majetku určeného na účely hospodárskej mobilizácie vo vlastníctve právnickej osoby, ktorá je podnikateľom¹⁾ a je určeným subjektom (ďalej len „vlastník“), možno poskytnúť dotáciu zo štátneho rozpočtu.³³⁾

(3) Vlastník podľa odseku 2 môže prenechať do nájmu alebo do výpožičky nehnuteľný majetok, na obstaranie ktorého sa poskytla dotácia zo štátneho rozpočtu, len so súhlasom štátneho orgánu, ktorý dotáciu poskytol.

(4) Vlastník podľa odseku 2, subjekt hospodárskej mobilizácie uvedený v § 4 písm. a) až c), nájomca alebo vypožičiavateľ majetku na účely hospodárskej mobilizácie je povinný zachovávať jeho účelové určenie.

(5) Majetok, ktorý prestal slúžiť na účely hospodárskej mobilizácie z dôvodov nepotrebnosti, jeho nefunkčnosti alebo nadmernej opotrebovanosti, môže vlastník podľa odseku 2 so súhlasom vlády alebo subjekt hospodárskej mobilizácie uvedený v § 4 písm. a) až c) so súhlasom ministerstva predať za cenu, za ktorú sa v určitom čase a na určitom mieste obvykle predáva vec toho istého druhu alebo porovnateľná vec.

(6) Ak nemožno s majetkom na účely hospodárskej mobilizácie naložiť podľa odseku 5, môže ho vlastník podľa odseku 2 so súhlasom vlády alebo subjekt hospodárskej mobilizácie uvedený v § 4 písm. a) až c) so súhlasom ministerstva zlikvidovať.

(7) Majetok na účely hospodárskej mobilizácie nemožno postihnúť exekúciou ani výkonom rozhodnutia.

(8) Majetok na účely hospodárskej mobilizácie nemože byť predmetom záložného práva.

(9) Na nakladanie s majetkom, ktorý bol určený na účely hospodárskej mobilizácie, sa nevzťahuje osobitný predpis.³⁴⁾

§ 31

Prechodné a záverečné ustanovenia

(1) Nakladanie s majetkom na účely hospodárskej mobilizácie, ktorý bol nadobudnutý z prostriedkov štátneho rozpočtu alebo jeho nadobudnutie bolo dotované zo štátneho rozpočtu podľa doterajších predpisov, treba dať do súladu s týmto zákonom do 1. januára 2004.

(2) Všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo, ustanoví podrobnosti o

- a) výdavkoch na hospodársku mobilizáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu,
- b) predaji životne dôležitých výrobkov alebo životne dôležitých tovarov s využitím mimoriadnych regulačných opatrení a o odberných oprávneniach,
- c) udržiavaní a využívaní jednotného informačného systému hospodárskej mobilizácie,
- d) štruktúre, obsahu, rozsahu a o spôsobe aktualizácie a periodicite údajových dokumentov a informácií,
- e) štruktúre a obsahu krízového plánu.

(3) Všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky, ustanoví podrobnosti o zásobovaní vodou a o výrobe a dodávkach životne dôležitých poľnohospodárskych výrobkov alebo životne dôležitých tovarov v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu alebo núdzového stavu.

(4) Všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky, ustanoví podrobnosti o organizácii dopravného zabezpečenia, organizácii telekomunikačných služieb, organizácii poštových služieb a o organizácii stavebných a sanačných činností v dopravnej infraštruktúre.

§ 32

Zrušovacie ustanovenia

Zrušujú sa:

1. § 22 zákona č. 634/1992 Zb. o ochrane spotrebiteľa,
2. výnos Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 2/1993 na koordináciu hospodárskej mobilizácie (oznámenie č. 204/1993 Z. z.).

Čl. II

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 274/1993 Z. z. o vymedzení pôsobnosti orgánov vo veciach ochrany spotrebiteľa v znení zákona č. 310/1999 Z. z. a zákona č. 128/2002 Z. z. sa mení takto:

1. V § 2 sa vypúšťa písmeno c).
Doterajšie písmeno d) sa označuje ako písmeno c).
2. V § 3 sa na konci vypúšťajú slová „a pri vyhlasovaní predaja obmedzeného množstva výrobkov v prípade, ak je vážne ohrozené zásobovanie obyvateľstva“

³¹⁾ § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka.

³²⁾ § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka.

³³⁾ § 6 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 303/1995 Z. z.

³⁴⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.

životne dôležitými výrobkami²⁾“ vrátane poznámky pod čiarou.

Čl. III

3. § 5 sa vypúšťa.

Účinnosť

4. V § 7 sa vypúšťa písmeno b).

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. januára 2003.

Doterajšie písmeno c) sa označuje ako písmeno b).

Rudolf Schuster v. r.

Jozef Migaš v. r.

Mikuláš Dzurinda v. r.

415

Z Á K O N

z 19. júna 2002,

**ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 224/1998 Z. z.
o ekologickom poľnohospodárstve a výrobe biopotravín**

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon č. 224/1998 Z. z. o ekologickom poľnohospodárstve a výrobe biopotravín sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 1 písmeno a) znie:

„a) práva a povinnosti fyzických osôb a právnických osôb, ktoré

1. vyrábajú bioprodukty alebo zberajú voľne rastúce rastliny a ich časti, alebo ich spracúvajú a vyrábajú z nich biopotraviny,
2. uvádzajú do obehu bioprodukty a biopotraviny,“.

2. V § 2 odsek 6 znie:

„(6) Súbežné pestovanie je pestovanie rovnakej odrody tej istej plodiny alebo zrakovo ťažko rozlíšiteľnej plodiny na pozemkoch s konvenčnou výrobou a na pozemkoch s ekologickou výrobou tým istým ekologickým výrobcom; v živočíšnej výrobe je to chov rovnakého plemena alebo zrakovo ťažko rozlíšiteľného plemena.“.

3. § 2 sa dopĺňa odsekom 8, ktorý znie:

„(8) Zber voľne rastúcich rastlín a ich častí je zber uskutočnený na pozemkoch, kde v uplynulých troch rokoch neboli aplikované prípravky a hnojivá nepovolené do ekologickej poľnohospodárskej výroby, bol uskutočnený v súlade s osobitným predpisom^{1a)} a nenarušil druhovú rozmanitosť rastlín.“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 1a znie:

„^{1a)} § 5 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 287/1994 Z. z. o ochrane prírody a krajiny.“.

4. V § 3 ods. 2 sa na konci dopĺňajú slová „a certifikačný orgán“.

5. § 4 vrátane nadpisu znie:

„§ 4

Registrácia

(1) Osvedčenie o spôsobilosti na

- a) ekologickú výrobu bioproduktov,
- b) ekologickú výrobu biopotravín,
- c) zber voľne rastúcich rastlín a ich častí,
- d) uvádzanie bioproduktov a biopotravín do obehu,
- e) výrobu bioproduktov a biopotravín v konverzii možno vydať len tomu, kto je registrovaný kontrolným ústavom.

(2) Pisomná žiadosť obsahuje

- a) meno, priezvisko, miesto trvalého pobytu, ak je žiadateľom fyzická osoba, alebo obchodné meno, sídlo a identifikačné číslo, ak je žiadateľom právnická osoba,
- b) druh činnosti, o ktorú žiada, doklad oprávňujúci žiadateľa na podnikanie³⁾ v úradne osvedčenej kópii,
- c) miesto výkonu činnosti, určenie zodpovedného zástupcu, údaje o technicko-materiálnom a priestorovom zabezpečení výkonu činnosti,
- d) doklad o preukázaní práva k nehnuteľnostiam,⁴⁾
- e) katastrálny operát katastrálneho územia, v ktorom vykonáva svoju činnosť, so situačným vyznačením pozemkov,⁵⁾
- f) rozsah konvenčného hospodárenia.

(3) Ak je žiadosť neúplná, kontrolný ústav vyzve žiadateľa, aby v lehote 30 dní od doručenia výzvy odstránil nedostatky žiadosti. Ak žiadateľ v tejto lehote nedostatky neodstráni, kontrolný ústav registráciu rozhodnutím zastaví. Rozhodnutie doručí kontrolný ústav žiadateľovi.

(4) Ak žiadosť spĺňa všetky náležitosti, kontrolný ústav zaregistruje žiadateľa na požadovaný druh činnosti. O zápise do registra informuje žiadateľa (ďalej len „držiteľ registrácie“) a prideli registračné číslo.

(5) Žiadateľa o registráciu činnosti na výrobu bioproduktov kontrolný ústav dňom registrácie zaradí do konverzie a určí jej obdobie. Pri určovaní trvania obdobia konverzie prihliadne na to, či na pozemkoch už bola vykonávaná ekologická poľnohospodárska výroba. O zápise do registra a zaradení do konverzie informuje žiadateľa.

(6) Držiteľ registrácie je povinný na účely overovania výkonu svojej činnosti podľa podmienok ustanovených týmto zákonom a pravidlami uzavrieť zmluvu s jedným certifikačným orgánom. O tejto skutočnosti informuje kontrolný ústav.

(7) Kontrolný ústav vedie register

- a) ekologických výrobcov bioproduktov,
- b) ekologických výrobcov biopotravín,
- c) osôb zberajúcich voľne rastúce rastliny a ich časti,
- d) osôb uvádzajúcich bioprodukty a biopotraviny do obehu,
- e) ekologických výrobcov bioproduktov v konverzii,
- f) ekologických výrobcov biopotravín z konverzie,
- g) žiadateľov o registráciu,
- h) certifikačných orgánov.“.

Poznámky pod čiarou k odkazom 3 až 5 znejú:

³⁾ § 2 ods. 2 Obchodného zákonníka.

⁴⁾ § 18 ods. 2 písm. d) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení zákona č. 255/2001 Z. z.

⁵⁾ § 8 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z.:

6. Za § 4 sa vkladajú § 4a až 4c, ktoré vrátane nadpisov znejú:

„§ 4a

Kontrola

(1) Kontrolu dodržiavania podmienok ustanovených týmto zákonom a pravidlami u držiteľov registrácie vykonáva certifikačný orgán.

(2) Certifikačný orgán akreditovaný Slovenskou národnou akreditačnou službou^{5a)}

a) zabezpečuje kontrolný systém podľa tohto zákona,
b) má poverenie kontrolného ústavu.

(3) Certifikačný orgán zabezpečuje výkon kontroly odborne spôsobilými osobami (ďalej len „inšpektor ekologického poľnohospodárstva“).

(4) Inšpektor ekologického poľnohospodárstva musí spĺňať tieto kvalifikačné požiadavky:

a) úplné stredné odborné vzdelanie v odbore poľnohospodárstva, potravinárstva, veterinárstva, lesného hospodárstva a najmenej päť rokov odbornej praxe alebo
b) vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa príslušného smeru.

(5) Inšpektor ekologického poľnohospodárstva nemôže

a) byť držiteľom registrácie na výrobu biopotraviny alebo uvádzania biopotravin alebo bioproduktov do obehu,
b) vykonávať kontrolu u držiteľa registrácie, ktorému v troch predchádzajúcich rokoch aspoň raz poskytol poradenské služby,
c) vykonávať kontrolu v okrese, v ktorom má trvalý pobyt alebo prechodný pobyt,
d) vykonávať kontrolu u držiteľov registrácie, ktorí sú jeho blízkymi osobami,^{5b)}
e) vykonávať kontrolu u držiteľa registrácie viac než dva po sebe nasledujúce roky,
f) vykonávať kontrolnú činnosť pre viaceré certifikačné orgány.

(6) Ak certifikačný orgán nemá sídlo na území Slovenskej republiky, je povinný mať na území Slovenskej republiky splnomocneného zástupcu. Splnomocnený zástupca je povinný zúčastňovať sa na kontrole vykonávanej inšpektorom ekologického poľnohospodárstva na území Slovenskej republiky.

(7) Certifikačný orgán je povinný oznámiť kontrolnému ústavu meno a sídlo, prípadne bydlisko splnomocneného zástupcu a predložiť najmenej mesiac pred vykonávaním kontroly zoznam inšpektorov ekologického poľnohospodárstva s časovým rozvrhom ich činnosti.

§ 4b

Inšpektor ekologického poľnohospodárstva

(1) Inšpektor ekologického poľnohospodárstva je povinný vykonať kontrolu najmenej

a) raz ročne u ekologického výrobcu a zberača voľne rastúcich rastlín a ich častí a osôb uvádzajúcich bioprodukty a biopotraviny do obehu; v prípade, že uvedení výrobcovia hospodária aj v konvenčnom hospodárstve, predmetom kontroly je aj toto hospodárenie,
b) dvakrát ročne u ekologického výrobcu bioproduktov v konverzii.

(2) Pri výkone kontroly je inšpektor ekologického poľnohospodárstva povinný preukázať sa poverením certifikačného orgánu.

(3) Držiteľ registrácie je povinný umožniť inšpektorovi ekologického poľnohospodárstva

a) vykonať kontrolu pozemkov, výrobných prostriedkov, priestorov a zariadení súvisiacich s ekologickou poľnohospodárskou výrobou, výrobou biopotravin a uvádzaním bioproduktov a biopotravin do obehu,
b) nahliadnuť do evidencie a dokladov týkajúcich sa ekologickej poľnohospodárskej výroby, výroby biopotravin, uvádzania bioproduktov a biopotravin do obehu, robiť odpisy a vyhotovovať kópie,
c) odber vzoriek pôd, prípravkov a materiálov nachádzajúcich sa u držiteľa registrácie.

§ 4c

Osvedčenie o spôsobilosti

(1) Držiteľovi registrácie na základe výsledkov kontroly, ktorá potvrdí, že dodržal podmienky ustanovené týmto zákonom a pravidlami,

a) kontrolný ústav vydá osvedčenie o spôsobilosti na výrobu bioproduktov alebo osvedčenie o spôsobilosti na výrobu biopotravin,
b) certifikačný orgán udelí certifikát biopotravine alebo bioproduktu.

(2) Držiteľovi registrácie na zber voľne rastúcich rastlín alebo ich častí na základe výsledkov kontroly, ktoré potvrdia, že dodržal podmienky ustanovené týmto zákonom a pravidlami, kontrolný ústav vydá osvedčenie o spôsobilosti na zber voľne rastúcich rastlín a ich častí.

(3) Držiteľovi registrácie na uvádzanie bioproduktov a biopotravin do obehu na základe výsledkov kontroly, ktorá potvrdí, že držiteľ registrácie dodržal podmienky ustanovené týmto zákonom a pravidlami, kontrolný ústav vydá osvedčenie o spôsobilosti na uvádzanie bioproduktov a biopotravin do obehu.

(4) Osvedčenie o spôsobilosti obsahuje

a) meno, priezvisko, identifikačné číslo, miesto trvalého pobytu, ak je držiteľom fyzická osoba, alebo obchodné meno, sídlo a identifikačné číslo, ak je držiteľom právnická osoba,
b) druh činnosti,
c) miesto činnosti,

- d) meno zodpovedného zástupcu za vykonávanú činnosť,
- e) registračné číslo pridelené kontrolným ústavom.

(5) Ak po zaregistrovaní činnosti dôjde k zmene mena, priezviska, miesta trvalého pobytu, sídla alebo práv k nehnuteľnostiam^{5a)} alebo zodpovedného zástupcu, je držiteľ registrácie povinný oznámiť zmenu týchto údajov kontrolnému ústavu v lehote 30 dní odo dňa, keď zmena nastala. Kontrolný ústav vykoná túto zmenu v registri. Ak dôjde k zmene údajov podľa odseku 4 písm. b) a c), kontrolný ústav registráciu zruší.

(6) Kontrolný ústav osvedčenie podľa odsekov 1 až 3 zruší, ak ekologický výrobca

- a) prestane spĺňať podmienky na výkon danej činnosti,
- b) v lehote určenej kontrolným ústavom nevykonal určené opatrenia.

(7) Osvedčenie zaniká,

- a) ak držiteľ registrácie o to požiada,
- b) smrťou fyzickej osoby alebo jej vyhlásením za mŕtvu,
- c) výmazom z obchodného registra³⁾ alebo z iného obdobného registra.“

Poznámky pod čiarou k odkazom 5a a 5b znejú:

^{5a)} Zákon č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

^{5b)} § 116 Občianskeho zákonníka.“

7. V § 5 ods. 3 písmeno a) znie:

„a) súbežné pestovanie a pestovanie geneticky modifikovaných rastlín,“

8. V § 6 ods. 3 sa slová „kontrolný ústav na návrh súkromného“ nahrádzajú slovami „certifikačný orgán na návrh ošetrojúceho“.

9. V § 7 odseky 3 a 4 znejú:

„(3) Potraviny vyrobené z tel suchozemských živočíchov a vodných živočíchov, ktoré boli získané lovom, nie sú biopotravinami a ich telá nie sú bioproduktmi.

(4) Ekologickému výrobcovi bioproduktov a biopotravin sa zakazuje

- a) spracúvať bioprodukty a vyrábať biopotraviny v časovo alebo priestorovo neoddelenej výrobe od spracovania produktov a výroby potravín z konvenčného poľnohospodárstva,
- b) používať geneticky modifikované zložky a od nich odvodené zložky potravín,
- c) používať zložky potravín ožiarené ionizujúcim žiarením,
- d) pri výrobe biopotravin používať rovnaké zložky z konvenčného poľnohospodárstva, ako sú zložky biopotraviny z ekologickej poľnohospodárskej výroby,
- e) súbežný chov v živočíšnej výrobe.“

10. V § 7 sa vypúšťa odsek 5 vrátane poznámky pod čiarou k odkazu 14.

11. § 8 vrátane nadpisu znie:

„§ 8

Označovanie bioproduktov a biopotravin

(1) Označenie bioproduktu alebo biopotraviny možno vykonať na základe certifikátu vydaného certifikačným orgánom, a to

- a) písomnou skratkou „bio“ alebo „eko“ a grafickým znakom, ktorý je uvedený v prílohe k tomuto zákonu,
- b) slovami „vyprodukovaný v ekologickom poľnohospodárstve“,
- c) číselným kódom certifikačného orgánu.

(2) Označovať na etikete alebo obale možno len tie bioprodukty a biopotraviny,

- a) na ktoré bol vydaný certifikát,
- b) ktoré boli dovezené s certifikátom vydaným v krajine pôvodu.

(3) Označovať bioprodukt alebo biopotravinu skratkou „bio“ je povinný aj certifikačný orgán na udeľovaných certifikátoch, evidencii a dokladoch.

(4) Bioprodukty a biopotraviny z konverzie sa označujú podľa odseku 1 písm. a) a c) a slovami „vyprodukovaný v konverzii ekologického poľnohospodárstva“.

(5) Zakazuje sa používať označenie „bio“ alebo akékoľvek slovné spojenie na označenie produktu alebo potraviny, ktorá nepochádza z ekologickej poľnohospodárskej výroby.“

12. V § 9 úvodná veta znie: „Držiteľ registrácie, ktorý bioprodukty a biopotraviny skladuje alebo prepravuje, je povinný“; v písmenách a) a b) sa na konci pripájajú slová „a z konverzie“.

13. V § 10 odsek 1 znie:

„(1) Držiteľ osvedčenia o spôsobilosti na dovoz alebo vývoz je povinný prvému odberateľovi predložiť certifikát o ekologickom pôvode bioproduktu alebo biopotraviny vydaný v krajine pôvodu.“

14. § 11 vrátane nadpisu znie:

„§ 11

Evidencia

(1) Držiteľ registrácie je povinný viesť podrobnú evidenciu podľa druhu činnosti. Evidencia obsahuje údaje o

- a) oševných postupoch podľa pozemkov, chove hospodárskych zvierat, pestovaných odrôdách a chovaných plemenách, výnosoch plodín podľa pozemkov, začatí, priebehu a skončení konverzie,
- b) pôvode množiteľského materiálu^{15a)} a zvierat,^{15b)}
- c) používaných hnojívach, prípravkoch na ochranu rastlín, krmivách, veterinárnych liekoch, prípravkoch na čistenie a dezinfekciu priestorov a zariadení, prípravkoch používaných na dezinfekciu a deratizáciu výrobných priestorov a nevýrobných priestorov,
- d) využívaní technologických postupov a výrobných prostriedkov, predaji a odberateľoch,
- e) prídavných látkach používaných pri spracovaní bioproduktov a výrobe biopotravin, zložkách bio-

- potravín, ich druhoch, množstvách, pôvode, spotrebe, spôsobe spracovania,
- f) spôsobe skladovania, prepravy, výroby, označovania,
- g) o kontrole a jej výsledkoch,
- h) udelených certifikátoch bioproduktov a biopotravin.

(2) Ak ekologický výrobca hospodári aj konvenčným spôsobom a osoba uvádzajúca bioprodukty a biopotraviny do obehu obchoduje aj s konvenčnou produkciou, sú títo povinní viesť evidenciu a záznamy oddelene.

(3) Evidenciu uchováva držiteľ registrácie počas desiatich rokov.“.

Poznámky pod čiarou k odkazom 15a a 15b znejú:
^{15a)} Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 291/1996 Z. z. o odrodách a osivách.

^{15b)} Zákon č. 194/1998 Z. z. o šľachtení a plemenitbe hospodárskych zvierat a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.“.

15. V § 13 sa vypúšťa písmeno b) a v písmene c) sa vypúšťajú slová „o nevydaní osvedčenia o ekologickom pôvode bioproduktu alebo osvedčenia biopotraviny“.

Doterajšie písmená c) až e) sa označujú ako písmená b) až d).

16. § 14 vrátane nadpisu znie:

„§ 14

Kontrolný ústav

- (1) Kontrolný ústav
- a) vedie register podľa tohto zákona,
- b) vykonáva rozbory pôd, rastlín, materiálov a produkcie a vydáva posudok o výsledku rozboru,
- c) odoberá pôdne vzorky,
- d) vykonáva kontrolu dodržiavania podmienok držiteľmi registrácie a certifikačným orgánom ustanovených týmto zákonom a pravidlami,
- e) rozhoduje o zaradení pozemkov do konverzie a ich vyradení z konverzie a určuje jej dobu,

- f) osvedčuje pri dovoze a vývoze ekologický pôvod biopotraviny a bioproduktu,
- g) poskytuje údaje orgánom Európskej únie,
- h) vedie evidenciu pozemkov a ich využívanie na ekologické pestovanie rastlín alebo ekologický chov zvierat,
- i) uverejňuje register podľa písmena a) vo Vestníku Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky.

(2) Kontrolný ústav odoberie certifikačnému orgánu poverenie, ak v jeho činnosti zistí porušenie alebo obchádzanie tohto zákona.

(3) Kontrolný ústav môže uložiť pokutu až do 1 000 000 Sk tomu, kto v rozpore s týmto zákonom klame spotrebiteľa o tom, že produkt alebo potravina z konvenčnej výroby pochádza z ekologickej poľnohospodárskej výroby, a povinnosť odstrániť klamlivé označenie.

(4) Pri ukladaní pokuty kontrolný ústav prihliada na rozsah a dĺžku trvania porušenia povinnosti.“.

17. Za § 17 sa vkladá § 17a, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 17a

Prechodné ustanovenia

(1) Osvedčenie o spôsobilosti vydané pred 1. januárom 2003 sa považuje za osvedčenie na činnosť podľa tohto zákona.

(2) Ak u ekologického výrobcu nevykonáva kontrolu dodržiavania podmienok ustanovených týmto zákonom certifikačný orgán, jeho kompetencie vykonáva kontrolný ústav.

(3) Na konanie podľa tohto zákona okrem § 4 sa vzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní.¹⁹⁾“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 19 znie:
¹⁹⁾ Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).“.

Čl. II

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. januára 2003.

Rudolf Schuster v. r.

Jozef Migaš v. r.

Mikuláš Dzurinda v. r.

**Príloha
k zákonu č. 415/2002 Z. z.**

GRAFICKÝ ZNAK EKOLOGICKÉHO POĽNOHOSPODÁRSTVA

Značka – popis farieb a písma

Čiernobiela verzia



Farebná verzia



POUŽITÉ PÍSMO

President

ŠPECIFIKÁCIA POUŽITÝCH FARIEB

PRE OFSET:

zelená farba: PANTONE č. 375 CV, (CMYK: C-30, M-0, Y-100, K-0)

PRE APLIKÁCIU FÓLIÍ:

zelená farba

416

Z Á K O N

z 20. júna 2002

o navrátení nezákonne vyvezených kultúrnych predmetov

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Úvodné ustanovenia

§ 1

Predmet úpravy

Tento zákon upravuje postup pri navrátení kultúrnych predmetov, ktoré sa nezákonne vyviezli z územia Slovenskej republiky na územie iného členského štátu Európskej únie (ďalej len „členský štát“) alebo z územia iného členského štátu na územie Slovenskej republiky.

§ 2

Vymedzenie základných pojmov

(1) Kultúrny predmet je vec, ktorá má umeleckú hodnotu, historickú hodnotu alebo archeologickú hodnotu a bola podľa právnych predpisov členského štátu pred nezákonným vyvezením alebo po vyvezení z územia členského štátu zaradená do kultúrneho dedičstva členského štátu a zároveň

- a) patrí do niektorej z kategórií kultúrnych predmetov uvedených v prílohe k tomuto zákonu alebo nepatrí do žiadnej z kategórií, ale tvorí ich neoddeliteľnú súčasť,
- b) je predmetom verejnej zbierky v múzeu, galérii, knižnici alebo archíve,
- c) je predmetom inventára cirkvi alebo náboženskej spoločnosti.¹⁾

(2) Kultúrne predmety Slovenskej republiky sú súčasťou kultúrneho dedičstva Slovenskej republiky. Kultúrne predmety tvoria:

- a) národné kultúrne pamiatky,²⁾
- b) predmety múzejnej hodnoty a predmety galerijnej hodnoty,³⁾

- c) múzejné zbierkové predmety a galerijné zbierkové predmety,⁴⁾
- d) historické knižničné dokumenty a historické knižničné fondy,⁵⁾
- e) archívne dokumenty.⁶⁾

(3) Nezákonne vyvezený kultúrny predmet je predmet, ktorý bol z územia Slovenskej republiky vyvezený⁷⁾ na územie iného členského štátu alebo z územia členského štátu na územie Slovenskej republiky po 31. decembri 1992 v rozpore s právnymi predpismi Slovenskej republiky alebo s právnymi predpismi iného členského štátu alebo nebol vrátený po uplynutí lehoty zákonného dočasného vývozu,⁸⁾ alebo neboli dodržané iné podmienky tohto dočasného vývozu.

(4) Verejnú zbierku Slovenskej republiky tvoria národné kultúrne pamiatky, predmety múzejnej hodnoty a predmety galerijnej hodnoty, múzejné zbierkové predmety a galerijné zbierkové predmety, historické knižničné dokumenty a historické knižničné fondy, archívne dokumenty vo vlastníctve štátu, vyššieho územného celku, obce a právnickej osoby zriadenej zákonom alebo na základe zákona rozhodnutím ústredného orgánu,⁹⁾ vyšším územným celkom alebo obcou.

(5) Požiadaný štát je členský štát, na ktorého území sa nachádza kultúrny predmet nezákonne vyvezený z územia iného členského štátu.

(6) Žiadajúci štát je členský štát, z ktorého územia sa kultúrny predmet nezákonne vyviezol.

(7) Navrátenie je fyzické vrátenie nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu na územie žiadajúceho štátu.

§ 3

Príslušnosť

(1) Ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky príslušným na plnenie úloh spojených s na-

¹⁾ Zákon č. 308/1991 Zb. o slobode náboženskej viery a postavení cirkví a náboženských spoločností v znení zákona č. 394/2000 Z. z.

²⁾ § 22 ods. 3 zákona č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu.

³⁾ § 2 ods. 1 zákona č. 115/1998 Z. z. o múzeách, galériách a o ochrane predmetov múzejnej hodnoty a galerijnej hodnoty.

⁴⁾ § 2 ods. 2 zákona č. 115/1998 Z. z. v znení zákona č. 387/2001 Z. z.

⁵⁾ § 19 zákona č. 183/2000 Z. z. o knižniciach, o doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 27/1987 Zb. o štátnej pamiatkovej starostlivosti a o zmene a doplnení zákona č. 68/1997 Z. z. o Matici slovenskej.

⁶⁾ Zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov.

⁷⁾ Vyhláška ministra zahraničných vecí č. 15/1980 Zb. o Dohovore o opatreniach na zákaz a zamedzenie nedovoleného dovozu, vývozu a prevodu vlastníctva kultúrnych statkov.

⁸⁾ Napríklad § 25 ods. 2 zákona č. 49/2002 Z. z.

⁹⁾ § 21 ods. 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov.

vrátením nezákonne vyvezených kultúrnych predmetov je Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky¹⁰⁾ (ďalej len „ministerstvo“).

(2) Pri vyhľadávaní nezákonne vyvezených kultúrnych predmetov spolupracuje ministerstvo s príslušnými ústrednými orgánmi členských štátov a oznamuje im stratu alebo odcudzenie kultúrnych predmetov bezodkladne po tom, ako sa o nich dozvedelo.

Slovenská republika ako požiadaný štát

§ 4

Postup ministerstva pri vyhľadávaní a obhliadke kultúrneho predmetu

(1) Ministerstvo na základe písomnej žiadosti ústredného orgánu žiadajúceho štátu začne vyhľadávať nezákonne vyvezený kultúrny predmet na území Slovenskej republiky.

(2) Žiadosť obsahuje

- opis nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu a jeho fotodokumentáciu, ak bola vyhotovená, a predpokladané miesto, na ktorom sa môže kultúrny predmet nachádzať,
- doklady, z ktorých vyplýva, že ide o kultúrny predmet podľa právneho predpisu žiadajúceho štátu,
- vyjadrenie žiadajúceho štátu, v čom vidí nezákonnosť vývozu kultúrneho predmetu,
- identifikačné údaje o osobe, ktorá môže nezákonne vyvezený kultúrny predmet vlastníť alebo držať.

(3) Ak ministerstvo zistí miesto, na ktorom sa nezákonne vyvezený kultúrny predmet nachádza, bezodkladne vykoná nevyhnutné opatrenia potrebné na jeho ochranu a súčasne o tom upovedomí žiadajúci štát a vlastníka alebo držiteľa nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu (ďalej len „vlastník alebo držiteľ“).

(4) Ministerstvo bezodkladne vyzve ústredný orgán žiadajúceho štátu, aby sa do dvoch mesiacov odo dňa doručenia výzvy zúčastnil v Slovenskej republike na obhliadke vyhľadaného nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu; súčasne ho upozorní, že ak sa na vykonaní obhliadky nezúčastní, ministerstvo nevykoná nevyhnutné opatrenia na zabezpečenie vyhľadaného nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu a doterajšie opatrenia zruší.

(5) Vykonanie obhliadky nariadi ministerstvo rozhodnutím. Odvolanie proti takémuto rozhodnutiu nemá odkladný účinok.

(6) Obhliadka sa musí vykonať podľa charakteru kultúrneho predmetu za účasti najmenej jedného odborníka povereného ministerstvom.

(7) Vlastník alebo držiteľ kultúrneho predmetu je povinný strpieť vykonanie obhliadky takého predmetu na mieste samom, ak nie je obydľím,¹¹⁾ alebo predložiť kultúrny predmet na obhliadku na vopred určené miesto.

§ 5

Opatrenia na zabezpečenie nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu

(1) V záujme zabezpečenia nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu na základe rozhodnutia ministerstva je vlastník alebo držiteľ povinný

- odovzdať na nevyhnutný čas takýto predmet do úschovy na vopred určené miesto až do skončenia konania o navrátení nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu,
- predložiť požadované listinné dôkazy a iné dôkazné prostriedky o spôsobe nadobudnutia kultúrneho predmetu.

(2) Odvolanie proti rozhodnutiu podľa odseku 1 nemá odkladný účinok.

§ 6

Náhrada za obhliadku a za opatrenia na zabezpečenie nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu

(1) Ministerstvo nahradí vlastníkovi alebo držiteľovi

- náklady vzniknuté v súvislosti s obhliadkou kultúrneho predmetu podľa § 4 ods. 5,
- náklady vzniknuté v súvislosti s opatreniami podľa § 5,
- ušlý zisk alebo ušlý zárobok v sume jeho priemerneho zárobku.¹²⁾

(2) O náhrade podľa odseku 1 rozhodne ministerstvo na žiadosť vlastníka alebo držiteľa. Vlastník alebo držiteľ môže požiadať o náhradu podľa odseku 1 do 15 dní odo dňa vykonania obhliadky alebo opatrení podľa § 5, inak toto právo zaniká.

(3) Náhrada podľa odsekov 1 a 2 patrí aj vlastníkovi alebo držiteľovi kultúrneho predmetu, ktorý preukáže, že kultúrny predmet, na ktorom sa vykonala obhliadka, nie je zhodný s vyhľadávaným nezákonne vyvezeným kultúrnym predmetom.

(4) Ministerstvo uplatní náhradu nákladov, ktoré vznikli Slovenskej republike zo zabezpečenia opatrení, podľa odsekov 1 a 3 od žiadajúceho štátu.

§ 7

Zmierovacie konanie

(1) Ak je účelné, aby sa medzi ústredným orgánom žiadajúceho štátu a vlastníkom alebo držiteľom uskutočnilo zmierovacie konanie smerujúce k navráteniu nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu na územie žiadajúceho štátu, má ministerstvo postavenie sprostredkovateľa.

(2) Ak sa na základe zmierovacieho konania podľa odseku 1 uzavrie medzi ústredným orgánom žiadajúceho štátu a vlastníkom alebo držiteľom dohoda o navrátení nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu

¹⁰⁾ § 18 ods. 1 písm. b) zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy.

¹¹⁾ Čl. 21. ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky.

¹²⁾ § 134 a 135 Zákonníka práce.

na územie žiadajúceho štátu, má vlastník alebo držiteľ takého predmetu právo na primeranú náhradu, ak zabezpečil primeranú ochranu kultúrnemu predmetu.

(3) Náklady, ktoré vznikli postupom podľa odseku 2, znáša žiadajúci štát. Slovenská republika vráti žiadajúcemu štátu nezákonne vyvezený kultúrny predmet až po uhradení vynaložených nákladov potrebných na jeho vyhládanie.

§ 8

Návrh na začatie súdneho konania

Súd na návrh žiadajúceho štátu rozhodne o navrátení nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu podľa osobitného predpisu.¹³⁾

§ 9

Výdavky spojené s navrátením nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu

Výdavky spojené s navrátením nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu uhrádza žiadajúci štát.

Slovenská republika ako žiadajúci štát

§ 10

Postup ministerstva pri vyhládávaní a obhliadke kultúrneho predmetu

(1) Ministerstvo bezodkladne požiada príslušný ústredný orgán požiadaného štátu o vyhládanie nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu z územia Slovenskej republiky, ak zistí, že takýto predmet sa nachádza na území požiadaného štátu. Žiadosť obsahuje náležitosti podľa § 4 ods. 2.

(2) Ministerstvo vykoná obhliadku nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu z územia Slovenskej republiky, ktorý bol nájdený na území požiadaného štátu; obhliadku vykoná do dvoch mesiacov od oznámenia požiadaného štátu o tom, že takýto predmet bol nájdený na jeho území.

§ 11

Návrh na začatie súdneho konania

(1) Ministerstvo môže podať na súd požiadaného štátu proti vlastníkovi alebo držiteľovi nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu návrh na začatie súdneho konania o navrátenie takého predmetu, ak zmierovacie konanie smerujúce k navráteniu nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu na územie Slovenskej republiky bolo neúspešné.

(2) Návrh na začatie súdneho konania o navrátenie nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu obsahuje okrem všeobecných náležitostí podania ustanovených osobitným predpisom požiadaného štátu

a) podrobný opis nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu,

- b) fotodokumentáciu nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu, ak bola vyhotovená,
- c) predpokladané miesto, na ktorom sa môže nezákonne vyvezený kultúrny predmet na území požiadaného štátu nachádzať,
- d) doklady, z ktorých vyplýva, že ide o kultúrny predmet podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky,
- e) identifikačné údaje o osobe, ktorá môže nezákonne vyvezený kultúrny predmet na území požiadaného štátu vlastníť alebo držať.

(3) Ministerstvo upovedomí ústredný orgán požiadaného štátu o podaní návrhu na začatie súdneho konania a súčasne informuje o podaní návrhu príslušné ústredné orgány členských štátov.

§ 12

Výdavky spojené s navrátením nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu

Výdavky spojené s navrátením nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu uhrádza ministerstvo. Tým nie je dotknuté právo na ich náhradu od fyzickej osoby alebo právnickej osoby, ktorá takýto kultúrny predmet nezákonne vyviezla alebo sa podieľala na jeho nezákonnom vývoze z územia Slovenskej republiky na územie iného členského štátu. Ministerstvo uplatní právo na náhradu výdavkov proti osobe podľa tohto odseku bezodkladne.

§ 13

Vlastnícke právo

(1) Uzatvorením dohody na základe zmierovacieho konania podľa § 7 alebo rozsudkom súdu požiadaného štátu, ktorým bolo uložené vrátiť nezákonne vyvezený kultúrny predmet na územie Slovenskej republiky, nie je dotknuté vlastnícke právo vlastníka alebo právo držiteľa.

(2) Po navrátení nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu na územie Slovenskej republiky umiestni ministerstvo takýto predmet na vhodnom mieste, a to až dovtedy, kým sa nezistí vlastník alebo držiteľ.

§ 14

Lehoty

Ministerstvo začne konanie o navrátenie nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu z územia Slovenskej republiky do jedného roka odo dňa, keď sa dozvedelo o mieste, na ktorom sa takýto predmet na území iného členského štátu nachádza, alebo kto je jeho vlastníkom alebo držiteľom, najneskôr však do 30 rokov odo dňa, keď sa dozvedelo, že kultúrny predmet bol z územia Slovenskej republiky nezákonne vyvezený. Ak ide o kultúrny predmet, ktorý je súčasťou verejnej zbierky podľa § 2 ods. 4, alebo o kultúrny predmet, ktorý je predmetom inventára cirkvi alebo náboženskej spoločnosti, môže ministerstvo začať konanie o navrátenie

¹³⁾ Občiansky súdny poriadok.

kultúrneho predmetu najneskôr do 75 rokov odo dňa jeho nezákonného vývozu, ak medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, neustanovuje dlhšiu lehotu.

§ 15

Spolupráca

(1) Každý je povinný¹⁴⁾ poskytnúť ministerstvu spoluprácu pri vyhľadávaní a navrátení nezákonne vyvezených kultúrnych predmetov.

(2) Ministerstvo nahradí právnickej osobe alebo fyzickej osobe, ktorá mu poskytla spoluprácu pri vyhľadávaní a navrátení nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu, ušlý zisk alebo ušlý zárobok v sume priemerného zárobku.¹²⁾

(3) O náhrade podľa odseku 2 rozhodne ministerstvo na žiadosť právnickej osoby alebo fyzickej osoby podľa odseku 2. O náhradu nákladov možno požiadať do 15 dní odo dňa poskytnutia spolupráce, inak toto právo zaniká.

§ 16

Pokuty

(1) Ministerstvo môže uložiť vlastníčkovi alebo držiteľovi pokutu do 500 000 Sk, ak

- a) úmyselne marí vykonanie obhliadky vyhľadávaného nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu,
- b) nepredloží vyhľadávaný nezákonne vyvezený kultúrny predmet do úschovy na vopred určené miesto,
- c) neodovzdá vyhľadávaný nezákonne vyvezený kultúrny predmet do úschovy na vopred určené miesto,
- d) nepredloží požadované listinné dôkazy alebo iné

dôkazné prostriedky o spôsobe nadobudnutia vyhľadávaného kultúrneho predmetu.

(2) Pokuta je splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bola uložená.

(3) Pokutu možno uložiť do jedného roka odo dňa, keď sa ministerstvo o protiprávnom konaní dozvedelo, najneskôr však do troch rokov odo dňa, keď sa vlastník alebo držiteľ dopustil protiprávneho konania.

(4) Pri určovaní pokuty sa prihliada na závažnosť a dĺžku trvania protiprávneho konania a význam nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu.

(5) Výnosy z pokút sú príjmom štátneho rozpočtu.

§ 17

Spoločné ustanovenia

(1) Konanie o navrátenie nezákonne vyvezeného kultúrneho predmetu nemožno začať, ak vývoz kultúrneho predmetu z územia žiadajúceho štátu v čase zamýšľaného začatia konania už nie je nezákonný.

(2) Na konanie podľa § 4 ods. 5, § 5, § 6 ods. 2, § 15 ods. 3 a § 16 sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní.¹⁵⁾

(3) Tento zákon sa nevzťahuje na konanie o navrátenie nezákonne vyvezených kultúrnych archívnych dokumentov.⁶⁾

§ 18

Účinnosť

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom nadobudnutia platnosti Zmluvy o pristúpení Slovenskej republiky k Európskym spoločenstvám.

Rudolf Schuster v. r.

Jozef Migaš v. r.

Mikuláš Dzurinda v. r.

¹⁴⁾ Čl. 44 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky.

¹⁵⁾ Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení zákona č. 215/2002 Z. z.

**Príloha
k zákonu č. 416/2002 Z. z.****Kategórie, do ktorých sú začlenené veci ako kultúrne predmety
podľa § 2 ods. 1 písm. a) tohto zákona**

Kategória	Trhová cena v požadanom štáte
a1. Archeologické predmety staršie ako 100 rokov, ktoré sú výsledkom: - vykopávok vykonaných na súši alebo pod vodou a nálezov z nich, - archeologických nálezísk, - archeologických zbierok.	Finančný limit: 0,- EUR
2. Prvky tvoriace integrálnu súčasť umeleckých, historických a náboženských pamiatok, ktoré boli rozobraté a ktoré sú staršie ako 100 rokov.	Finančný limit: 0,- EUR
3. Obrazy a maľby vytvorené výlučne ručnou prácou na akomkoľvek médiu a z akéhokoľvek materiálu.	Finančný limit: 150 000,- EUR
4. Mozaiky okrem tých, ktoré nespádajú do kategórie 1 alebo kategórie 2, a kresby vytvorené výlučne ručnou prácou na akomkoľvek médiu a z akéhokoľvek materiálu.	Finančný limit: 15 000,- EUR
5. Originálne rytiny, výtlačky, serigrafie a litografie s ich príslušnými doskami a originálnymi plagátmi.	Finančný limit: 15 000,- EUR
6. Originálne sochy a plastiky a kópie vytvorené rovnakým procesom, ako bol vytvorený originál (1), okrem tých, ktoré spadajú do kategórie 1.	Finančný limit: 50 000,- EUR
7. Fotografie, filmy a negatívy.	Finančný limit: 15 000,- EUR
8. Inkunabule a rukopisy vrátane máp a hudobných zápisov, jednotlivo alebo v zbierkach.	Finančný limit: 0,- EUR
9. Knihy staršie ako 100 rokov, jednotlivo alebo v zbierkach.	Finančný limit: 50 000,- EUR
10. Tlačené mapy staršie ako 200 rokov.	Finančný limit: 15 000,- EUR
11. Archívy a akékoľvek ich časti, akéhokoľvek druhu, na akomkoľvek médiu a z akéhokoľvek materiálu obsahujúce časti staršie ako 50 rokov.	Finančný limit: 0,- EUR

-
12. (a) zbierky (2) a exempláre zo zoologických, botanických, mineralogických a anatomických zbierok, Finančný limit: 50 000,- EUR
(b) zbierky (2) historických, paleontologických, etnografických alebo numizmatických zaujímavostí.
13. Dopravné prostriedky staršie ako 75 rokov. Finančný limit: 50 000,- EUR
14. Akékoľvek iné starožitné predmety nezaradené do kategórií a1 až 13, staršie ako 50 rokov. Finančný limit: 50 000,- EUR

417

ZÁKON

z 21. júna 2002

o používaní analýzy deoxyribonukleovej kyseliny na identifikáciu osôb

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

§ 1

Predmet zákona

Tento zákon upravuje

- a) podmienky odoberania vzoriek na analýzu deoxyribonukleovej kyseliny,
- b) príslušnosť na vykonávanie analýzy deoxyribonukleovej kyseliny,
- c) zriadenie národnej databázy profilov deoxyribonukleovej kyseliny (ďalej len „databáza“) a spracúvanie údajov z databázy.

§ 2

Vymedzenie niektorých pojmov

Na účely tohto zákona sa rozumie

- a) vzorkou biologický materiál pochádzajúci z ľudského tela,
- b) analýzou deoxyribonukleovej kyseliny proces analýzy vzorky metódami molekulárnej biológie a genetiky vykonávaný z nekódujúcich úsekov molekuly deoxyribonukleovej kyseliny neobsahujúcich informácie o špecifických dedičných vlastnostiach,
- c) profilom deoxyribonukleovej kyseliny výsledok analýzy deoxyribonukleovej kyseliny vo forme alfa-numerického kódu,
- d) zaistenou vzorkou vzorka zaistená na mieste trestného činu alebo na inom mieste, ktoré má súvislosť s trestným činom, vzorka zaistená v súvislosti s pátraním po nezvestnej osobe a v súvislosti s identifikáciou osoby,
- e) identifikáciou osoby individuálna identifikácia osoby, mŕtvoly alebo oddelených častí ľudského tela.

§ 3

Odoberanie vzoriek

(1) Vzorku možno na účel analýzy deoxyribonukleovej kyseliny odobrať

- a) osobe, ak tak ustanovuje osobitný zákon¹⁾ v súvislosti s identifikáciou osôb na účely trestného kona-

nia, pátrania po nezvestných osobách a s identifikáciou osôb neznámej totožnosti na plnenie úloh orgánov činných v trestnom konaní, Policajného zboru²⁾ a Železničnej polície,³⁾

- b) osobe vo výkone trestu odňatia slobody; táto je povinná odobrať vzorky strpieť,
- c) biologickým rodičom, deťom a iným príbuzným nezvestnej osoby, ak ide o pátranie po nezvestnej osobe.

(2) Osobám podľa odseku 1 písm. c) možno odobrať vzorku len s ich predchádzajúcim písomným súhlasom alebo s predchádzajúcim písomným súhlasom ich zákonného zástupcu.

(3) Odber vzorky vykonáva príslušník Policajného zboru²⁾ alebo príslušník Železničnej polície³⁾ (ďalej len „policajt“), alebo orgán činný v trestnom konaní;⁴⁾ odber si môže vykonať aj osoba sama za prítomnosti policajta alebo orgánu činného v trestnom konaní. Ak ide o vzorku, ktorej odberom je narušená telesná integrita človeka alebo ktorá je odoberaná z intímnej časti ľudského tela, jej odber vykonáva na základe písomnej žiadosti policajta alebo orgánu činného v trestnom konaní zdravotnícky pracovník.⁵⁾ Odber vzorky sa vykonáva spôsobom, ktorý nesmie ohroziť zdravie osoby ani ponižiť jej ľudskú dôstojnosť.

§ 4

Analýza deoxyribonukleovej kyseliny

(1) Analýza deoxyribonukleovej kyseliny sa vykonáva

- a) z odobratej vzorky podľa § 3,
- b) zo zaistenej vzorky.

(2) Analýza deoxyribonukleovej kyseliny sa vykonáva najmenej v ôsmich polymorfných systémoch deoxyribonukleovej kyseliny, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1.

(3) Analýzu deoxyribonukleovej kyseliny vykonáva

- a) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky prostredníctvom svojho útvaru, ktorý je zapísaný v zozname ústavov a iných pracovísk špecializovaných na znaleckú činnosť⁶⁾ (ďalej len „poverený útvar“), alebo
- b) iná právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá je oprávnená na znaleckú činnosť.⁶⁾

¹⁾ § 114 ods. 2 a 3 zákona č. 141/1961 Zb. o trestnom konaní súdnom (Trestný poriadok) v znení zákona č. 48/1973 Zb. § 20a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore v znení neskorších predpisov.

²⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 171/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov.

³⁾ Zákon č. 57/1998 Z. z. o Železničnej polícii v znení neskorších predpisov.

⁴⁾ § 12 ods. 1 zákona č. 141/1961 Zb. v znení neskorších predpisov.

⁵⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 277/1994 Z. z. o zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov.

⁶⁾ Zákon č. 36/1967 Zb. o znalcoch a tlmočníkoch v znení zákona č. 238/2000 Z. z.

(4) Poverený útvar vykoná analýzu deoxyribonukleovej kyseliny z odobratej vzorky podľa § 3 ods. 1 alebo zo zaistenej vzorky aj na základe písomnej žiadosti fyzickej osoby alebo právnickej osoby, ktorej sa trestný čin alebo pátranie po nezvestnej osobe týka; analýza sa vykonáva za úhradu podľa osobitného predpisu⁶⁾. Poverený útvar žiadosti osoby nevyhoví, ak sa žiadosť o analýzu deoxyribonukleovej kyseliny týka vzorky, ktorú už predtým poverený útvar analyzoval pre orgány činné v trestnom konaní, Policajný zbor alebo pre Železničnú políciu.

(5) Vzorka určená na analýzu deoxyribonukleovej kyseliny, ak to jej množstvo dovoľuje, sa rozdeľuje na dve časti. Jedna časť vzorky sa analyzuje, druhú časť vzorky pre prípad potreby preskúmania správnosti posudku uchováva poverený útvar alebo iná právnická osoba, alebo fyzická osoba, ktorá vykonáva analýzu deoxyribonukleovej kyseliny.

(6) Poverený útvar, iná právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá uchováva vzorku pre prípad potreby preskúmania správnosti posudku, je povinná vzorku chrániť pred odcudzením, stratou, poškodením alebo zničením. To platí aj pre vzorku, ktorá ešte nebola rozdelená podľa odseku 5.

(7) Právnická osoba alebo fyzická osoba podľa odseku 3 písm. b) oznámi výsledok analýzy deoxyribonukleovej kyseliny správcovi databázy do siedmich dní od jej vykonania. Vzor oznámenia je uvedený v prílohe č. 2.

§ 5

Databáza

(1) Databázu zriaďuje, prevádzkuje a spravuje Policajný zbor.

(2) Databáza obsahuje profily deoxyribonukleovej kyseliny vzoriek

- a) zaistených na mieste trestného činu alebo na inom mieste, ktoré má súvislosť s trestným činom,
- b) odobratých osobám uvedeným v § 3 ods. 1 písm. a) a b),
- c) odobratých osobám uvedeným v § 3 ods. 1 písm. c) a vzoriek zaistených v súvislosti s pátraním po nezvestných osobách; tieto profily sa využívajú iba pri pátraní po nezvestných osobách a identifikácii osôb neznámej totožnosti.

(3) Súčasťou databázy sú aj

- a) profily deoxyribonukleovej kyseliny poskytnuté podľa medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná,
- b) údaje o osobe, ktorej profil deoxyribonukleovej kyseliny sa zistil, a to

1. meno a priezvisko,
 2. dátum a miesto narodenia,
 3. rodné číslo; u cudzincov číslo cestovného dokladu,
 4. adresa pobytu,
 5. štátna príslušnosť,
 6. iné údaje charakterizujúce osobu,
- c) údaje o trestnom čine alebo pátraní, v súvislosti s ktorým sa profil deoxyribonukleovej kyseliny zistil.

§ 6

Ochrana údajov v databáze

Policajný zbor je povinný zabezpečiť ochranu údajov uchovávaných v databáze pred odcudzením, stratou, poškodením, zničením, neoprávneným prístupom, zmenou alebo rozširovaním.

§ 7

Poskytovanie údajov z databázy

Databáza je súčasťou informačných systémov Policajného zboru a pri poskytovaní údajov z tejto databázy sa postupuje podľa osobitného zákona.⁷⁾

§ 8

Likvidácia údajov z databázy

(1) Poverený útvar zlikviduje z databázy údaje

- a) o osobe,
 1. proti ktorej bolo trestné stíhanie zastavené z dôvodu, že je nepochybné, že sa nestal skutok, pre ktorý sa trestné stíhanie vedie, alebo že nie je tento skutok trestným činom a nie je dôvod na postúpenie veci,⁸⁾
 2. ktorá bola oslobodená spod obžaloby z dôvodu, že nebolo dokázané, že sa stal skutok, pre ktorý je obžalovaný stíhaný, alebo že nie je tento skutok trestným činom,⁹⁾
- b) o odsúdenej osobe, o osobe, proti ktorej je trestné stíhanie neprípustné,¹⁰⁾ o osobe, proti ktorej bolo trestné stíhanie zastavené z dôvodu, že obvinený nebol v čase činu pre nepríčetnosť trestne zodpovedný,¹¹⁾ a o osobe, ktorá bola oslobodená spod obžaloby z dôvodu, že obžalovaný nie je pre nepríčetnosť trestne zodpovedný,¹²⁾ po uplynutí sto rokov od jej narodenia.

(2) Ak nie je v odseku 1 ustanovené inak, platia pre likvidáciu údajov ustanovenia osobitného zákona.¹³⁾

(3) Orgán činný v trestnom konaní, ktorý skončil trestné konanie týkajúce sa osoby, ktorej profil deoxy-

⁷⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 171/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov. § 13 a 14 zákona č. 52/1998 Z. z. o ochrane osobných údajov v informačných systémoch.

⁸⁾ § 172 ods. 1 písm. a) a b) zákona č. 141/1961 Zb. v znení neskorších predpisov.

⁹⁾ § 226 písm. a) a b) zákona č. 141/1961 Zb.

¹⁰⁾ § 11 ods. 1 zákona č. 141/1961 Zb. v znení neskorších predpisov.

¹¹⁾ § 172 ods. 1 písm. e) zákona č. 141/1961 Zb. v znení neskorších predpisov.

¹²⁾ § 226 písm. d) zákona č. 141/1961 Zb.

¹³⁾ § 69 až 69b zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 171/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov.

ribonukleovej kyseliny je uložený v databáze, je povinný o tejto skutočnosti do troch pracovných dní od skončenia trestného konania informovať poverený útvar.

(4) Poverený útvar oznámi likvidáciu údajov právnickej osobe alebo fyzickej osobe, ktorá vykonala analýzu deoxyribonukleovej kyseliny; táto je povinná uložené

vzorky zlikvidovať do siedmich dní od prijatia oznámenia.

§ 9

Účinnosť

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. januára 2003.

Jozef Migaš v. r.

Mikuláš Dzurinda v. r.

**Príloha č. 1
k zákonu č. 417/2002 Z. z.****Polymorfné systémy**

Polymorfné systémy deoxyribonukleovej kyseliny, v ktorých sa vykonáva analýza deoxyribonukleovej kyseliny:

D3S1358

VWA

D8S1179

D21S11

D18S51

HUMTH01

FGA

Amelogenin na určenie pohlavia.

**Príloha č. 2
k zákonu č. 417/2002 Z. z.**

Výsledok analýzy deoxyribonukleovej kyseliny

Pracovisko vykonávajúce analýzu (názov a presná adresa):

.....

Naša značka:

.....

Dôvod vykonania analýzy:

.....

.....

Profil pochádza:

od osoby

zo stopy z miesta činu

Profil DNA

	Alela 1	Alela 2
D3S1358		
VWA		
D8S1179		
D21S11		
D18S51		
HUMTH01		
FGA		
Amelogenin		

Údaje o osobe, ktorej profil deoxyribonukleovej kyseliny sa zistil:

1. meno a priezvisko
2. dátum a miesto narodenia
3. rodné číslo; u cudzincov číslo cestovného dokladu
4. adresa pobytu
5. štátna príslušnosť
6. iné údaje

Údaje o stope z miesta činu

Ďalšie informácie vám poskytnú:.....

Dátum:

meno a priezvisko zodpovedného pracovníka
podpis

znalecká pečiatka

418

ZÁKON

z 2. júla 2002,

**ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 311/1999 Z. z. o registri trestov
v znení zákona č. 48/2002 Z. z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov**

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

„§ 5a

Čl. I

Zákon č. 311/1999 Z. z. o registri trestov v znení zákona č. 48/2002 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 1 ods. 1 sa na konci pripája táto veta: „Súčasťou registra trestov sú aj informácie o zmiroch schválených v trestnom konaní.^{1a)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 1a znie: „^{1a)} § 309 Trestného poriadku.“.

2. V § 1 sa za odsek 1 vkladá nový odsek 2, ktorý znie:

„(2) Údaje z registra trestov slúžia pre potreby trestného konania, správneho konania a na preukazovanie bezúhonnosti a bezpečnostnej spoľahlivosti osoby.“.

Doterajšie odseky 2 a 3 sa označujú ako odseky 3 a 4.

3. V § 1 ods. 3 sa za písmeno b) vkladá nové písmeno c), ktoré znie:

„c) správa o právoplatnom rozhodnutí súdu alebo právoplatnom rozhodnutí prokurátora o schválení zmieru.“.

Doterajšie písmená c) a d) sa označujú ako písmená d) a e).

4. V § 2 sa za odsek 1 vkladá nový odsek 2, ktorý znie:

„(2) Register trestov sa môže viesť s využitím informačnotechnických prostriedkov.“.

Doterajší odsek 2 sa označuje ako odsek 3.

5. V § 3 ods. 1 sa slová „odsúdenej súdom a správu“ nahrádzajú slovami „odsúdenej súdom, správu“ a za slová „trestného stíhania“ sa vkladajú slová „a správu o právoplatnom rozhodnutí o schválení zmieru“.

6. V § 3 ods. 2 sa za slovami „trestného stíhania“ vypúšťa čiarka a vkladajú sa slová „a správu o právoplatnom rozhodnutí o schválení zmieru“.

7. V § 4 ods. 1 písm. a) sa za slová „priezvisko odsúdenej osoby“ vkladajú slová „prípadne prezývku, ak ju osoba má“.

8. Za § 5 sa vkladajú § 5a a 5b, ktoré znejú:

(1) Správou o právoplatnom rozhodnutí o schválení zmieru sa na účely tohto zákona rozumie písomné oznámenie súdu alebo prokuratúry, ktoré obsahuje údaje

- a) o obvinenej osobe, ktorej sa zmier týka, a to v rozsahu uvedenom v § 4 ods. 1 písm. a),
- b) o súde alebo prokuratúre a spisovej značke trestnej veci,
- c) o rozhodnutí o schválení zmieru, dátume jeho vydania, právnej kvalifikácii skutku, ktorého sa rozhodnutie týka, peňažnej sume určenej na všeobecne prospešné účely vrátane peňažnej sumy odovzdanej štátu na peňažnú pomoc obetiam trestnej činnosti.

(2) Správu podľa odseku 1 podáva orgán, ktorý zmier schválil v prvom stupni.

§ 5b

V rozsahu potrebnom na plnenie úloh podľa § 1 a 2 môže generálna prokuratúra získavať údaje z evidencie obyvateľov,^{9a)} evidencie občianskych preukazov,^{9b)} evidencie cestovných dokladov^{9c)} a matriky,^{9d)} a to aj využitím informačnotechnických prostriedkov.“.

Poznámky pod čiarou k odkazom 9a až 9d znejú:
„^{9a)} Zákon č. 135/1982 Zb. o hlásení a evidencii pobytu občanov v znení zákona č. 441/2001 Z. z.

„^{9b)} § 15 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1993 Z. z. o občianskych preukazoch v znení neskorších predpisov.

„^{9c)} § 23 ods. 3 zákona č. 381/1997 Z. z. o cestovných dokladoch v znení zákona č. 441/2001 Z. z.

„^{9d)} § 32 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 154/1994 Z. z. o matrikách v znení neskorších predpisov.“.

9. V § 6 ods. 1 sa vypúšťa posledná veta.

10. V § 7 ods. 5 sa za slová „Slovenskej informačnej služby,“ vkladajú slová „Národnému bezpečnostnému úradu“.

11. V § 7 odsek 7 znie:

„(7) Odpis registra trestov sa vydáva na písomnú žiadosť osobe, ktorej sa týka a ktorej totožnosť musí byť na žiadosti overená. Pritom sa postupuje primerane podľa § 8 ods. 2 až 6.“.

12. V § 7 ods. 9 v úvodnej vete sa vypúšťajú slová „pre orgány činné v trestnom konaní“.

13. V § 7 ods. 9 sa za písmeno a) vkladá nové písmeno b), ktoré znie:

„b) o právoplatnom rozhodnutí súdu alebo právoplatnom rozhodnutí prokurátora o schválení zmluvy.“

Doterajšie písmeno b) sa označuje ako písmeno c).

14. V § 8 ods. 2 písm. a) sa dopĺňajú slová „prípadne prezývku, ak ju osoba má“.

15. V § 8 ods. 3 sa na konci prvej vety pripájajú tieto slová: „alebo s písomným súhlasom žiadateľa jeho zamestnávateľ alebo jeho služobný úrad“.

16. V poznámke pod čiarou k odkazu 13 sa citácia „zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 15/1993 Z. z. o osvedčovaní listín a podpisov na listinách obvodnými úradmi“ nahrádza citáciou „zákon č. 599/2001 Z. z. o osvedčovaní listín a podpisov na listinách okresnými úradmi a obcami“.

17. V § 8 odseky 4 a 5 znejú:

„(4) Správnosť údajov podľa odseku 2 písm. a) až d) overuje orgán prokuratúry alebo obec, ktorá je matričným úradom^{13a)} (ďalej len „obec“), z predloženého občianskeho preukazu, u cudzinca z predloženého cestovného dokladu. Ostatné údaje sa preukazujú len vtedy, ak je to potrebné na odstránenie pochybností o totožnosti osoby z iných dokladov, ktoré žiadateľ predloží. Obec pri overovaní postupuje primerane ako pri osvedčovaní podpisov.^{13b)}“

(5) V zahraničí sa žiadosť podľa odsekov 1 a 2 podáva na zastupiteľskom úrade Slovenskej republiky, ktorý zároveň overuje správnosť údajov, ktoré sú v nej uvedené; pritom postupuje podľa odseku 4.“

Poznámky pod čiarou k odkazom 13a a 13b znejú:
^{13a)} § 4 ods. 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 154/1994 Z. z.

^{13b)} § 2 a § 7 ods. 1 a 3 písm. e) až g) zákona č. 599/2001 Z. z.“

18. V § 8 sa za odsek 5 vkladá nový odsek 6, ktorý znie:

„(6) Po overení správnosti údajov podľa odsekov 4 a 5 sa žiadosť o výpis z registra trestov nevracia žiadateľovi, ale sa zasiela generálnej prokuratúre.“

Doterajšie odseky 6 až 9 sa označujú ako odseky 7 až 10.

19. V poznámke pod čiarou k odkazu 14 sa vypúšťa citácia „zákon č. 379/1997 Z. z. o prevádzkovaní súkromných bezpečnostných služieb a podobných činností, o zmene a doplnení zákona č. 445/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a o doplnení zákona č. 65/1965 Zb. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov (zákon o súkromných bezpečnostných službách), zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 246/1993 Z. z. o zbraniach a strelive v znení neskorších predpisov“.

20. V § 8 ods. 9 sa na konci vety pripájajú tieto slová: „a § 5a“.

21. V § 9 odsek 2 znie:

„(2) Za overenie správnosti údajov v žiadosti o výpis z registra trestov alebo v žiadosti o odpis registra trestov obcou a za vydanie výpisu z registra trestov alebo odpisu registra trestov sa platí poplatok podľa osobitných predpisov.¹⁹⁾“

Poznámka pod čiarou k odkazu 16 znie:

¹⁹⁾ Napríklad zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, zákon Slovenskej národnej rady č. 71/1992 Zb. o súdnych poplatkoch a poplatku za výpis z registra trestov v znení neskorších predpisov.“

22. V § 9 ods. 4 sa slová „podľa § 7 ods. 5“ nahrádzajú slovami „podľa § 7 ods. 6“.

23. § 9 sa dopĺňa odsekmi 5 a 6, ktoré znejú:

„(5) Na podávanie žiadosti o odpis registra trestov, výpis z registra trestov a na odovzdávanie údajov medzi súdmi, orgánmi prokuratúry a generálnou prokuratúrou sa používajú úradné tlačivá, ktorých vydávanie zabezpečuje generálna prokuratúra.

(6) Trestné listy, správy súdu alebo orgánu prokuratúry, výpisy z registra trestov a odpisy registra trestov určené štátnym orgánom a žiadosti o ne sa môžu odovzdávať využitím informačnotechnických prostriedkov.“

24. Za § 9 sa vkladá § 9a, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 9a

Uschovávanie dokumentácie

(1) Doklady o zrušených právoplatných rozhodnutiach súdov a prokurátorov podľa § 1 ods. 3, ktoré boli zrušené alebo ktoré sa týkajú osôb, ktoré zomreli, a doklady vyradené z evidencie podľa § 6 sa ukladajú do úschovne dokumentácie.

(2) Údaje z úschovne dokumentácie sa poskytujú na písomnú žiadosť súdu, prokuratúre, ministerstvu spravodlivosti, Národnému bezpečnostnému úradu a osobe, o ktorej sa údaje vedú; o poskytnutí údajov sa v evidencii úschovne dokumentácie vykoná záznam.“

25. Za § 10 sa vkladá § 10a, ktorý znie:

„§ 10a

Do úschovne dokumentácie sa ukladajú aj doklady podľa § 9a ods. 1 získané pri vedení registra trestov do 1. augusta 2002.“

Čl. II

Zákon č. 241/2001 Z. z. ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa mení takto:

1. V § 13 ods. 2 sa slová „výpisom z“ nahrádzajú slovom „odpisom“.

2. V § 17 ods. 1 písm. a) bode 3 sa slová „výpis z“ nahrádzajú slovom „odpis“.

Čl. III

Zákon č. 379/1997 Z. z. o prevádzkovaní súkromných bezpečnostných služieb a podobných činnosti, o zmene a doplnení zákona č. 445/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a o doplnení zákona č. 65/1965 Zb. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov (zákon o súkromných bezpečnostných službách) v znení zákona č. 225/2000 Z. z. a zákona č. 440/2001 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 11 ods. 2 písm. a) sa slová „výpis z“ nahrádzajú slovom „odpis“.

2. V poznámke pod čiarou k odkazu 7 sa citácia „§ 6 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 237/1993 Z. z. o registri trestov v znení neskorších predpisov“ nahrádza citáciou „§ 7 zákona č. 311/1999 Z. z. o registri trestov v znení neskorších predpisov“.

3. V § 17 ods. 2 písm. c) sa na konci pripájajú tieto slová: „ku ktorej pripojí odpis registra trestov predkladaný uchádzačom o zamestnanie alebo zamestnancom podľa § 28 ods. 1 písm. a); po posúdení spoľahlivosti ministerstvo vráti odpis registra trestov prevádzkovateľovi,“.

4. V § 28 ods. 1 písm. a) sa slová „výpis z“ nahrádzajú slovom „odpis“.

5. V § 62 ods. 6 sa slová „výpisy z registra trestov týchto osôb“ nahrádzajú slovami „odpisy registra trestov“.

„2. overenie správnosti údajov v žiadosti o výpis z registra trestov a v žiadosti

o odpis registra trestov 50 Sk.

Poznámka

Poplatok podľa 2. bodu sa vyberá podľa zákona č. 311/1999 Z. z. o registri trestov v znení neskorších predpisov.“.

Čl. VI

Zákon Slovenskej národnej rady č. 71/1992 Zb. o súdnych poplatkoch a poplatku za výpis z registra trestov v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 89/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 150/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 85/1994 Z. z., zákona

tov týchto osôb nie staršie ako tri mesiace; ak je žiadateľom fyzická osoba, pripojí tiež odpis registra trestov nie starší ako tri mesiace“.

Čl. IV

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 246/1993 Z. z. o zbraniach a strelive v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 284/1995 Z. z., nález Ústavného súdu Slovenskej republiky č. 209/1998 Z. z. a zákona č. 79/2000 Z. z. sa mení takto:

V § 7 ods. 2 písm. a), ods. 3 a 6 sa slová „výpis z“ vo všetkých tvaroch nahrádzajú slovom „odpis“ v príslušnom tvare.

Čl. V

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 123/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 224/1996 Z. z., zákona č. 70/1997 Z. z., zákona č. 1/1998 Z. z., zákona č. 232/1999 Z. z., zákona č. 3/2000 Z. z., zákona č. 142/2000 Z. z., zákona č. 211/2000 Z. z., zákona č. 468/2000 Z. z., zákona č. 553/2001 Z. z., zákona č. 96/2002 Z. z. a zákona č. 118/2002 Z. z. sa dopĺňa takto:

V prílohe k zákonu Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. – Sadzobník správnych poplatkov I. časť Všeobecná správa položka 3 sa doterajšie znenie označuje ako 1. bod a dopĺňa sa 2. bodom a poznámkou, ktoré znejú:

Národnej rady Slovenskej republiky č. 232/1995 Z. z., zákona č. 12/1998 Z. z., zákona č. 457/2000 Z. z. a zákona č. 162/2001 Z. z. sa mení takto:

V prílohe k zákonu Slovenskej národnej rady č. 71/1992 Zb. Sadzobník súdnych poplatkov položka 30 znie:

„Za výpis z registra trestov a odpis registra trestov (aj negatívne) 100 Sk.“.

Poznámka k položke 30 sa vypúšťa.

Čl. VII

Predseda Národnej rady Slovenskej republiky sa splnomocňuje, aby v Zbierke zákonov Slovenskej republiky vyhlásil úplné znenie zákona č. 311/1999 Z. z. o registri trestov, ako vyplýva zo zmien a doplnení

vykonaných zákonom č. 48/2002 Z. z. a týmto zákonom.

Čl. VIII

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. septembra 2002.

Rudolf Schuster v. r.

Jozef Migaš v. r.

Mikuláš Dzurinda v. r.